

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 4 de julio de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.314

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

EN CACERES

## FRANCO INAUGURARA LA PRESA DE ALCANTARA EL PROXIMO DIA 7

Tiene una superficie de cuenca vertiente de 51.916 Kms. cuadrados

Y un volumen de embalse de 3.137 millones de metros cúbicos

Cáceres, 4.—El Caudillo inaugurará el próximo día 7 la gran presa del pantano de Alcántara, en la provincia de Cáceres, que construye "Hidroeléctrica Española".

La presa está construida en el curso bajo del río Tajo y en su confluencia con el Alagón. Es la cuarta que esta empresa posee para el aprovechamiento hidroeléctrico de la parte inferior de este río, ya que tiene construidas las de Azután, en las proximidades de Puente del Arzobispo (Toledo) y de Valdecañas, Torrejón y Alcántara, en la provincia de Cáceres. Tiene en proyecto la construcción de una quinta presa, en el término municipal de Cedillo (Cáceres, justamente en la divisoria de la frontera con Portugal).

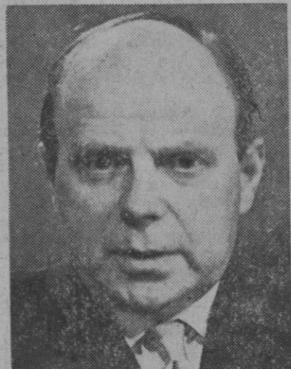
La presa que inaugurará el Caudillo tiene una superficie de cuenca vertiente de 51.916 kilómetros cuadrados. La aportación media anual es de 7.691 hectómetros cúbicos, el volumen de embalse es de 3.137 millones de metros cúbicos, con una superficie inundada de 10.400 hectáreas. La longitud del embalse es de 91 kilómetros y el máximo de nivel normal es de 218 metros sobre el nivel del mar y el máximo nivel extraordinario de 220 sobre el nivel del mar.—Cifra.

## El viento huracanado derriba dos edificios, en Arrecife

Las Palmas, 3.—Un viento huracanado, con velocidad máxima de 85 kilómetros por hora, ha venido a sustituir la ola de calor que sufrió Arrecife.

El viento no causó víctimas, aunque sí desperfectos en algunas viviendas viejas, derrumbe parcial de dos edificios en construcción y algunas antenas de televisión del barrio alto Santa Coloma.

El servicio marítimo y aéreo se realizó normalmente.



Iain Macleod, nuevo ministro británico Finanzas

## OFRECEN UN PREMIO de 1.750 millones de pesetas

A quien invente un automóvil que no contamine la atmósfera

Sacramento (California, Estados Unidos), 3.—Una comisión de la Legislatura de California aprobó ayer por votación anunciar una recompensa de 25 millones de dólares (1.750 millones de pesetas) a la persona que invente un automóvil libre de desechos contaminantes.

«La gente de este Estado tiene bastante interés en su propia supervivencia, como para pagar por tal invento», ha declarado a la Comisión el senador Nicholas O. Petris, patrocinador de la medida.

«Es lo suficientemente importante como para poder reclamar de la gente que queremos que funcione», ha añadido el demócrata por Oakland, que el año pasado redactó un proyecto para prohibir el motor de combustión interna.

Petris explicó que el dinero procedería de los ingresos por la tasa de gasolina; serviría de gran incentivo, para que la gente les ayude en esa lucha contra la contaminación atmosférica.

La medida ha de ser aprobada por toda la Cámara.—Efe.Upi.

111 MUERTOS. NO HAY SUPERVIVIENTES

## AVION BRITANICO DE VUELOS "CHARTER", ESTRELLADO EN GERONA

Llevaba 104 pasajeros, en su mayoría turistas que marchaban de vacaciones a la Costa Brava, y 7 tripulantes

Han sido localizados sus restos, en tres pedazos, en el término de Arbucias

Había salido de Manchester ayer a las seis de la tarde y debía haber llegado a Barcelona a las 8

Londres, 3.—Un avión «Comet» con 104 pasajeros a bordo, que había salido del aeropuerto de Manchester con destino a Barcelona, ha sido dado por perdido, inicialmente, por la empresa propietaria.

La «Daem-Air» ha comunicado esta noche que el «Comet» no había llegado a la hora prevista a Barcelona y no se tienen noticias de él.

La «British Midland Airways», que representa a la compañía aérea

La «Dam-Air» ha comunicado esta noche que el «Comet» no había vado 104 pasajeros a bordo, en su gran mayoría turistas que iban de vacaciones a la Costa Brava.—Efe.

Ya han salido equipos de rescate hacia el lugar del accidente

Barcelona, 4.—El avión «Comet» de vuelos charter de la compañía inglesa «Dam-Air», que salió ayer de Manchester con dirección a esta ciudad, parece que ha caído en un lugar aún no localizado del macizo montañoso de Montseny, entre San Celoni y Agudo. Hasta el momento se ignoran más detalles y los servicios de socorro de la Comandancia de Marina y del Sector Aéreo se han puesto en movimiento para tratar de localizar los restos del aparato.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

### LOCALIZADO

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.

El avión había salido del aeropuerto de Manchester a las seis de la tarde (hora española), el viernes, y debía aterrizar en el aeropuerto barcelonés a las ocho.

La última vez que se tuvo noticias de él comunicó el piloto que se encontraba a 12 millas de Barcelona, volando a 6.000 pies de altura.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponía a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «charter» de la compañía inglesa «Dam-Air», se han localizado en un macizo montañoso entre el citado pueblo y el pico de Aguda.



Miami.—Posando para los fotógrafos después de su llegada a Miami vemos a Anna Zamboni, miss Italia; Francine Martin, miss Bélgica; Françoise Behote Durand, miss Francia; Irene Neuman, miss Alemania; Jassee Reinert, miss Luxemburgo; Ivonne Ormes, miss Inglaterra; Noelia Alfonso, miss España, en primer término miss Suiza, Diane Roth.—(Telefoto AP-Europa Press)

Parece poco probable

## ¿Romperá Portugal sus relaciones con el Vaticano?

El embajador portugués ha regresado a Lisboa para consultar con su Gobierno

Roma, 4.—El embajador de Portugal cerca de la Santa Sede, Eduardo Brazao, ha salido esta mañana, por vía aérea, hacia Lisboa, para celebrar consultas con su Gobierno. Fue despedido en el aeropuerto romano por monseñor Joaquín Carreira, consejero eclesiástico de la Embajada portuguesa en el Vaticano.—Efe.

El embajador de Portugal había

aplazado el viaje a Lisboa cuando el cardenal le remitió la nota que publica esta tarde "L'Osservatore Romano". El texto de la nota aparece en el diario vaticano precedida por una entrada y bajo el título "Interpretaciones injustificadas".

"Algunos diarios italianos—según resulta por noticias de agencias, no sólo italianas—manifiestan, según los casos, sorpresa o aprobación—di-

ce el texto publicado por el diario vaticano—por la audiencia que el miércoles pasado concedió el Santo Padre a exponentes de rebeldes (la palabra rebelde en el texto del diario vaticano aparece entre comillas) de Angola, Mozambique, Guinea-Bissau y Cabo Verde. Estas interpretaciones no tienen razón de ser. El Papa, por su misión, recibe a cuantos desean recibir el consuelo de su bendición. Así ha sucedido a las personas de las cuales se habla que en el marco estrictamente religioso de la audiencia general semanal han podido acercarse a él. El Santo Padre les ha dirigido palabras de salud y de exhortación a la fidelidad y a los principios cristianos en los cuales han sido educados."

### ¿RUPTURA DE RELACIONES?

La representación portuguesa en el Vaticano, establecida a nivel de embajadores hace cinco años, quedará cubierta únicamente por un encargado de Negocios. Pero se considera muy poco probable que se llegue a una ruptura de relaciones diplomáticas.

De todas formas, insistimos, se considera muy poco probable que se llegue a una ruptura de relaciones diplomáticas. Se considera que una ruptura completa con la Santa Sede resulta inconcebible.—(De "N D".)

## DIEZ LETRADOS MADRILEÑOS suspendidos profesionalmente DURANTE TRES MESES

Madrid, 3.—Diez letrados del Colegio de Abogados de Madrid han sido sancionados con la suspensión del ejercicio profesional durante tres meses según se ha sabido hoy en una reunión celebrada en la sede de dicha corporación y a la que asistieron unos cincuenta letrados.

La providencia al efecto dictada por el Tribunal de Orden Público señala que la sanción ha sido motivada por la incomparecencia de los sancionados al acto del juicio oral del dos de junio pasado, y la sanción se impone "como corrección disciplinaria".

La misma providencia dice que se designen abogados de oficio a los procesados que venían siendo defendidos por los sancionados y que se participe la medida adoptada al presidente y al fiscal del Supremo y al decano del Colegio de Abogados de Madrid, como el que se deduzca testimonio de las diligencias de requerimiento a los citados, sin ser atendidos, para que expliquen los motivos de su ausencia.

Entre los letrados sancionados figuran tres mujeres.—Cifra.

### EL CAMPAMENTO ES...

Apertura hacia otros, comprensión y aventura juvenil bien organizada.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN LISBOA

Lisboa, 3.—A las 17,25 de hoy llegó al aeropuerto de Lisboa el avión de la Compañía Iberia en que viajó, desde Madrid, el ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, informa la agencia Ani. El ministro español fue invitado a visitar Portugal oficialmente por su colega portugués ingeniero Rui Sánchez. El señor Fernández de la Mora regresará a Madrid el lunes.—Efe.

### TRES NUEVOS PUESTOS FRONTERIZOS

Madrid, 3.—Tres nuevos puestos fronterizos serán abiertos, por lo menos, entre España y Portugal, según declaró a un redactor de Cifra el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, antes de emprender viaje hacia Lisboa, donde permanecerá cuatro días.

Con el ministro, a quien acompañaba su esposa, viajaron también los

directores generales de Carreteras, don Leopoldo Doadio, y de Transportes Terrestres, don Jesús Antos Rein, así como el subdirector general de Transportes Terrestres, don Miguel Martínez Catena.

### TEMA DE LAS CONVERSACIONES

«El tema de las conversaciones con mi colega portugués—declaró el señor Fernández de la Mora—es desarrollar el aspecto de las relaciones hispano-portuguesas en materia de Obras Públicas, que no fue tratado a fondo durante la reciente visita a Madrid del presidente del Consejo portugués, profesor Marcelo Caetano, y al que se hizo referencia en el comunicado conjunto publicado con motivo de esta visita.»

Esta misma tarde, el señor Fernández de la Mora será recibido en audiencia por el presidente de la República portuguesa y se entrevistará con el presidente del Consejo. Posteriormente se iniciarán las reuniones de trabajo entre los dos ministros de Obras Públicas de Portugal y España y sus colaboradores.

## HASTA ENERO DEL PROXIMO AÑO no habrá subida en las tarifas eléctricas

Según ha dicho el ministro de Industria en Bilbao

Bilbao, 3.—El señor López de Letona, ministro de Industria, ha celebrado una rueda de prensa, en la que ha asegurado que las tarifas eléctricas no serán movidas hasta el 1 de enero de 1971, en cuya fecha entrarán en vigor las nuevas, que se están estudiando.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## SALUDO

¡Bienvenidos, hermanos segovianos en Madrid! A veinticuatro horas de vuestra llegada a la capital de la tierra que os vio nacer, el cronista quiere haceros patente su gozoso saludo. Vais a conmemorar--mañana--una nueva edición de nuestro tradicional "Día de Segovia"--en este caso dedicado a la emisora local--y la jornada, como siempre, se presenta envuelta en un acentuado hábito de alegría.

Esta efemérides que conmemoráis--y nosotros con vosotros--cada año es un nuevo eslabón que se une a los invisibles lazos que nos atan a los que aquí vivimos con quienes residís en Madrid.

Por eso, ante lo señalado de la fecha, queremos exteriorizaros nuestra alegría por vuestro regreso--quiera sea por unas horas--a la tierra que os es tan querida. Sabéis--pues tenéis buena conciencia de ello--que Segovia os recibe con los brazos abiertos, que quiere recogeros junto a sí, para fundirse en un haz emocionado.

Mirad, mañana, a los segovianos que se crucen con vosotros por las calles de la ciudad, y veréis en su mirada la incontestable alegría de saber que gustosamente aceptasteis la hospitalidad que se os brinda.

Habéis preparado una serie de actos--que cuidadosamente han ido poniendo a punto vuestros directivos--y de todos ellos queréis hacernos partícipes a todos nosotros. Vaya desde aquí el agradecimiento del cronista, con la seguridad de que para él representará un alto honor poder compartir con vosotros--que sois sus hermanos--una oración ante la Virgen de la Fuencisla, un aplauso para el galardonado de esta ocasión y las emociones del festejo taurino.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

### PERDIDAS

MONEDERO conteniendo reloj señero y 300 pesetas, desde Las Arenas, pasando por Alférez Provisional, a Romero, 2. Gratificará.

RELOJ caballero marca Timex, en Camino Nuevo, gratificará. Ultramarinos Miguel de Miguel.

### ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar, con calefacción. Informes: Fernández Ladreda, núm. 11. Telf. 1415.

### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Telf. 5771.

usted puede entender, traducir, hablar francés el 30 septiembre 1970, euro-lenguas, Ladreda, 18, telf. 4767.

CUARTO y reválida, cursillo intensivo. Preparación completa. Independencia, 7. Telf. 3949.

PROFESORA diplomada. Se dan clases de francés. Teléfono 34-66.

DESCRIPTIVA, Matemáticas. Ingenieros técnicos, Aparejadores. Academia Santa Bárbara. Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744. Curso verano, día 6 julio.

CLASES particulares, bachillerato, ciencias y letras. Colegio Marinas. Primera enseñanza. Escultor Marinas, 2 (frente a Sindicatos). Telf. 2196.

CLASES tercero bachiller, grupo reducido, profesor gran experiencia. Teléfono 3389.

### COMPRA

COMPRO piso céntrico. Ofertas por escrito a: Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º

COMPRO solar céntrico. Ofertas por escrito a: Apimosa. Ladreda, 10, 4.º

### TRASPASOS

SE traspasa bodega, bien acreditada. Trav. de José Antonio, 2.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

FERIA maquinaria agrícola. Ocasión 10 al 13 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos, 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

### TRABAJO

SE necesitan dos chicas o señoras para limpieza, buen sueldo. Restaurante El Bernardino.

NECESITO chico. Bodegas. Independencia, 23.

SE ofrece señorita sabiendo taquimecanografía y contabilidad. Informes: teléfono 5161.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

SE necesita dependiente para carnecería. Preferible con conocimientos. Buen sueldo. Telf. 4741.

SE necesita dependiente joven con bachiller o cultura similar. Servicio militar cumplido. Escribir de puño y letra a: Publicidad Races. Ladreda, 16. Referencia 22.

CHICA fija o asistente. Sr. Rodríguez Guerrero. Plaza Conde Alpuente, 3. principal. Telf. 1710.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, segundo. E.

NECESITAMOS cocinero o cocinera y ayudante adelantado, para restaurante; sueldo a convenir. Informes, teléfono 386, San Rafael.



# Información Local

## El XLI Día de Segovia se celebrará mañana

Los expedicionarios del Centro Segoviano llegarán a la plaza de Franco a las 10,15

La jornada estará dedicada a Radio Segovia

Llamamiento del alcalde al vecindario

Según ya se ha venido informando, mañana, domingo, se celebrará en nuestra capital el XLI Día de Segovia, organizado por el Centro Segoviano de Madrid, jornada de singular relieve y tradición, que por unas horas trae a la ciudad a numerosos segovianos residentes en la capital de España, a los que se unen otras muchas personas simpatizantes de nuestra tierra.

Los excursionistas partirán desde el domicilio del Centro a las siete y cuarto de la mañana para detenerse en San Rafael a desayunar, continuando seguidamente viaje a Segovia. La hora de llegada a la plaza de Franco, donde se tendrá la recepción oficial, se ha señalado para las diez y cuarto. Una vez llegada la caravana de autocares, los expedicionarios se trasladarán a la catedral donde, ante la imagen de la Virgen de la Fuencisla, asistirán a una celebración eucarística.

Inmediatamente después de este acto religioso, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento la dedicación y ofrecimiento del Día de Segovia por el presidente del Centro, marqués de Lozoya, a Radio Segovia, en las personas de su fundador don Aurelio Hernández y de su actual director e hijo de éste, don Antonio Hernández.

A la una de la tarde, en el hotel Sirenas, habrá una comida con la que el Centro obsequiará a 50 alumnos de la Residencia Provincial, y también en este hotel, a las 2,30, será la comida oficial, que presidirán las autoridades y los homenajeados.

A las 4,30, los excursionistas emprenderán viaje, desde la avenida del Padre Claret, con dirección a El Espinar, en cuya plaza de toros, a las seis de la tarde, se celebrará un festival taurino con cuatro novillos regalados por el ganadero Sr. Martín Berrocal, para el rejoneador Cándido López Chaves, el matador Victoriano de la Serna y los novilleros Roberto Domínguez y José Gómez «El Segoviano».

A las ocho de la tarde, la caravana de autobuses emprenderá viaje de regreso a Madrid.

### NOTA DE LA ALCALDIA

Mañana domingo, día 5, se celebrará el tradicional "Día de Segovia" en su XLI conmemoración, y, al igual que en anteriores ocasiones, el Centro Segoviano de Madrid y un gran número de paisanos residentes en la capital de la Nación llegarán a Segovia para rendir su acostumbrado homenaje de devoción y cariño a la patria chica, y recibir también el saludo de Segovia.

Ante esa jornada y como correspondencia de afectos, espera esta Alcaldía que el vecindario todo se sume cordialmente a la conmemoración que se prepara, muy especialmente en el momento de la recepción oficial, que tendrá lugar en la plaza de Franco, a las 10,15 horas, uniéndose a ellos en la santa misa que se oficiará seguidamente en la santa iglesia catedral, y en el acto de dedicación y ofrecimiento de este nuevo "Día de Segovia", que como sabéis lo es en esta ocasión a nuestra emisora local "Radio Segovia".

Al formular esta Alcaldía su más cordial invitación al vecindario, quiere también llamar al mismo para que en todo momento haga patente a los expedicionarios su simpatía y fraternos sentimientos, como debida muestra de cariño hacia quienes en la ausencia tan bien saben mantener encendida en sus corazones la llama del recuerdo y del amor hacia Segovia.

Segovia, 4 de julio de 1970.—El alcalde, JUAN LOPEZ MIGUEL.

### LA REVISTA DEL CENTRO

El número 4 de la revista «Segovia en Madrid», del Centro Segoviano, está dedicada en su mayor parte a los homenajeados en el Día de Segovia, cuyas fotografías aparecen en la portada. Hay después unos artículos del presidente del Centro; del gobernador civil de nuestra provincia; del alcalde de la ciudad y del director de la revista sobre la emisora local; otro del presidente de la Diputación sobre la concentración de municipios; escribe asimismo el delegado de Sindicatos sobre la jornada y se publica después el programa de los actos, así como una referencia, con fotografías, de los actos del cincuentenario del Centro. Hay también un artículo sobre un retablo existente en Cuéllar, que firma el P. Velasco, de El Henar; una referencia al triunfo de Ismael en el teatro María Guerrero; un artículo de Ramón Yagüe sobre Cedillo de la Torre; el texto del poema de Rafael Matesanz, flor natural en el concurso convocado por el Centro; un artículo de Ángel Fernández sobre el cincuentenario; otro de Albino Sanz sobre las capeas y un comentario taurino escrito por Rafael-Francisco Martín de Velasco.

## AL AIRE DE LA CALLE

### PARECE QUE SI

Eso es lo que parece, a simple vista: Que las obras para colocación del chapitel de la torre de San Martín se lleven con decisión de terminar cuanto antes el montaje. Ya es hora, porque los años pasados--empezaron las obras en 1967--han sido demasiados para una cosa como ésta.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: José Yagüe, 27. Cervés Zorrilla, 137. Para mañana: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 802.

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

### Convocatoria de exámenes

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino.—De orden de la directora, se avisa a las alumnas matriculadas en el 5.º curso, que los exámenes especiales se celebrarán en las fechas y horas siguientes:

Jueves, 9 de julio: Mañana, 10, Ciencias Naturales; 11,30, Física y Química o Latín; 1, Dibujo.

Tarde: 5, Hogar; 6, F. E. N.; 7, Educación Física.

Viernes, 10 de julio:

Mañana: 10, Matemáticas o Griego; 11,30, Religión; 1, Idioma.

Las alumnas que justificaron con la presentación de certificado médico, su no comparecencia en la convocatoria de junio, se presentarán en el centro el mismo jueves día 9 de julio a las 10 de la mañana, para la realización de los exámenes.

\*\*\*

Instituto Nacional de Enseñanza Media masculino «Andrés Laguna». Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza libre que habiendo aprobado el examen de Grado Elemental en la presente convocatoria, deseen matricularse de quinto curso, que pueden efectuar la matrícula correspondiente en la Secretaría del Centro, durante los días 6 y 7 del presente mes de julio en horas de oficina.

Los exámenes correspondientes a dicho curso se verificarán con arreglo al siguiente horario:

Todos los alumnos, mes de julio, día 9, a las 10, Ciencias Naturales; 11,30 Química o Griego; 1, Religión; 4, Dibujo, y 5,30 FEN y EF. Día 10, a las 9, Matemáticas o Latín, y a las 10,30, Idioma Moderno.

Nota adicional: Los alumnos que no pudieron presentarse en la convocatoria ordinaria, por hallarse enfermos, y hubieran presentado certificado médico legal, deberán presentarse en este Instituto el día 9 de julio a las 10 de la mañana, para realizar las pruebas correspondientes.

## VIDA CULTURAL

### COMUNICADOS

Exposición de obras presentadas al concurso de Artes Plásticas convocado por el Centro Segoviano de Madrid en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros. Horas: laborables, de 7 a 9; festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9. Clausura, el día 5 de julio.

## Reunión sobre la comarca-piloto de concentración de municipios en Ayllón

Ha tenido lugar esta mañana en el Gobierno Civil

En la sala de juntas del Gobierno Civil se ha celebrado esta mañana una interesantísima reunión con motivo de la venida a Segovia de dos economistas de la Presidencia del Gobierno, al objeto de tomar contacto y cambiar impresiones sobre las posibilidades de la comarca de Ayllón, en la que se trata de hacer un ensayo-piloto de concentración de municipios contando con los pueblos de la zona de influencia de dicha localidad.

La reunión fue muy interesante, y en ella se estudiaron aspectos y problemas relacionados con el proyecto. Fue presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Pérez-Hickman Rey, y asistieron el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegados de ministerios, jefe de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de las corporaciones locales, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, los dos inspectores de la Jefatura del Movimiento y el ingeniero de la Diputación señor Useros.

## Representación segoviana en un curso sobre problemas familiares

En representación de la Delegación Provincial de la Familia, ha marchado al Centro de Estudios que Secretaría General del Movimiento tiene instalado en Peñíscola, don Ángel Mota Requena, maestro nacional y profesor del colegio de Hermanos Maristas de nuestra capital, a fin de asistir a su cursillo sobre «Problemas familiares», convocado por la Delegación Nacional de la Familia.

## DE SOCIEDAD

Enlace García de la Torre-Moreno y Sánchez de Cuelto

Ayer tarde, a las seis, en la catedral, tuvo lugar la ceremonia del enlace matrimonial de la señorita María Fuencisla Moreno y Sánchez de Cuelto con don José María García de la Torre.

La gentil desposada hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de ceremonia don Antonio Moreno Herrero, mientras el novio daba el suyo a su madre y madrina doña Concepción de la Torre de García.

Bendijo la sagrada unión el padre Alvarez, reparador.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la contrayente, sus tíos don Leopoldo, don Pedro, don Ildefonso y don Luciano Moreno Herdero, don Alfonso Sánchez de Cuelto y don José Luis Sánchez de Cuelto Parreño en representación de su padre; sus hermanos don Antonio, Carlos, Jesús y José María Moreno y Sánchez de Cuelto, y don Luis Suárez Sinova.

Por parte de él, su padre don Rodrigo García de la Torre; sus tíos don José Manuel, don Mario y don Luis García de la Torre y don Juan Bayón, y sus hermanos don Luis y don Mario García de la Torre.

Finalizada la ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron a la finca «San Jaime», de Navas de Riofrio, donde les fue ofrecida una cena.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

REGALOS

«La Casa del Siglo XV»

Más personalidad para su hogar

## AGENDA PARA MAÑANA

### DOMINGO 5 DE JULIO

Van 186 días de 1970; faltan 179.

Sol: De 5,50 a 20,48.

Santoral: Domingo VII de Pentecostés: santos Antonio María Zaccarías, fd.; Miguel de los Santos, cf.; Atanasio, dc.

Misa: Del domingo.

Pensamiento: «Los enfermos a quienes se envía a los balnearios no es para curarlos. Es para quitárselos de delante» (Rusiñol).

### LUNES 6 DE JULIO

Van 187 días de 1970; faltan 178.

Sol: De 5,50 a 20,48.

Santoral: Santos Isaías, pf.; Rómulo, ob.; Tranquilino, pb.

Pensamiento: «El que no da un oficio a su hijo, le enseña a ser ladrón» (Proverbio turco).

## CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

SEGUNDO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

## Doña María Isabel Sánchez Gutiérrez

QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 24 DE JUNIO DE 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 7 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia de San Millán, de esta ciudad, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hermanos doña María Dolores y don Rafael Sánchez Gutiérrez,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 8 y 11, estreno, «Viaje al vacío», por Teresa Gimpera, color por tecnicolor, autorizada mayores 18 años. Mañana, 5, 8, 11, «Amistades de mi mujer».

SIRENAS: Hoy 8 y 11, «Amistades de mi mujer», color y cine-scope, por Nino Manfredi y Catherine Spaak, autorizada mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11, «Viaje al vacío».

## SE VENDEN PISOS

Razón: Plaza Conde Alpuente, 1

## SANTA TERESA

Materiales de construcción

Teléfonos 1450 y 2936

## 18 de Julio y Santiago

Reponga para estos días los muebles que necesite.

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

### FACILIDADES DE PAGO

## Cooperativa San Frutos

Proveedor

## muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

Impresos

bien

hechos

## EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Informe del presidente de la Asociación Nacional del Magisterio Oficial a la Junta Provincial del SEM

La Junta Provincial de Mandos del SEM ha celebrado una reunión extraordinaria con ocasión de la presencia en nuestra ciudad del presidente de la Asociación Nacional del Magisterio Oficial señor Luna Villacañas...

haya quedado incluido en el profesorado de Enseñanza Básica, sin distinciones discriminatorias. Dijo que el SEM, en muchas ocasiones, se sintió privado de la asistencia de la Dirección General para la debida comprensión de sus perspectivas...

Agregó también el señor Luna que el SEM ha evitado, con su actuación, la postergación del Magisterio, tanto en su posición como en sus aspiraciones económicas...

Repasó los criterios que hubo que tener en cuenta en las discusiones sobre el artículo 60, habiéndose atado, al final, todos los cabos para que sea el Magisterio el que dirija los centros de Enseñanza Básica...

Finalizadas las palabras del señor Luna, se entabló un animoso coloquio entre él y los mandos provinciales, interviniendo también el señor Moreno. En el coloquio se apuntaron temas tan interesantes como la actual política de la asociación para promover la revisión del coeficiente del Cuerpo y los incentivos correspondientes...

EXPRESION DE GRATITUD

Expresión de gratitud La familia de doña María del Carmen Rico Santamaría (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimoniar por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad...

AGUILAFUENTE

Reunión del Centro de Colaboración Pedagógica

Aguilafuente.—Doña Pilar Ramos Guerrero, inspectora jefe de la Inspección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, ha presidido la reunión del Centro de Colaboración Pedagógica que ha tenido lugar en esta localidad...

Una niña segoviana muere en accidente, en Soria

En Soria, una niña natural de Muñoveros, M.ª Victoria de Santos Arribas, de seis años, que reside en aquella capital murió aplastada por una excavadora, en las primeras horas de esta mañana...

OLOMBRADA

Nuevo alcalde y jefe local del Movimiento

Olobrada.—Ha sido designado alcalde y jefe local del Movimiento en esta localidad don Valentín Seisdedos Ramos, farmacéutico, en cuyos cargos sustituye a don Miguel Benito García, que los ha venido ejerciendo desde el año 1963.

El acto de la toma de posesión ha sido presidido por el inspector provincial del Movimiento, en representación del gobernador civil y tuvo lugar ante la corporación municipal y Consejo Local del Movimiento, reunidos en sesión conjunta y extraordinaria...

esta localidad, en el que nos reunimos más de setenta maestros no sólo de la zona, sino también de otras que se sumaron expresamente a esta reunión.

La amena intervención de doña Pilar Ramos, que se refirió a la Enseñanza General Básica, bien llamada ahora Educación General fue seguida con mucha atención y enorme interés por parte de cuantos asistíamos a esta reunión...

Debemos agradecer a las Cortes Españolas ese «empujón», aunque sigamos con un coeficiente (de 2,9) deficiente (perdón por la verificación), muy inferior aún al que solicitaron las propias Cortes (3,6).

Pero que quede bien claro que, a pesar de todo, seguiremos «al pie del cañón», ya que lo cortés...

Al finalizar su intervención doña Pilar Ramos se entabló un animadísimo e interesantísimo coloquio, al final del cual se ofreció un vino español a todos los reunidos.

Deseamos de corazón los actuales profesores de Educación General Básica que este tipo de reuniones sean algo más frecuentes para que la amistad y camaradería entre la superioridad y todos nosotros se amplíe y formemos el organismo único, más grande espiritualmente y unido.

M. Ayerra

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 678,8 mm. Temperatura máxima: 25,6. En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 680,4 mm. Temperatura mínima: 10,6.

«Objetores de conciencia» en ESPAÑA

¿Quiénes son objetores de conciencia?

El no a las armas y al uniforme militar

ESPAÑA NO CONDENARA A LOS «OBJETORES», cumplirán tres años en otro tipo de servicio sin armas

Por EMILIO REY

En España ciento cincuenta objetores de conciencia han cumplido condena en prisiones militares por negarse a prestar el servicio militar alegando motivaciones religiosas. Recientemente cumplió condena de once años de prisión Alberto Contijoch Berenguer, ebanista y perteneciente a la secta religiosa de los Testigos de Jehová...

NO A LAS ARMAS

La «objección de conciencia» es la incompatibilidad entre el servicio militar y las propias convicciones religiosas. El «objeccionista» rechaza cualquier tipo de violencia y por ello incluso se niega a aprender el uso de las armas.

Veinte países tienen ya una legislación especial que prevé estos casos. En España ha ascendido la cifra de objetores. Desde 1965 se han presentado más de 150 casos, aunque es difícil precisar una estadística.

La II Guerra Mundial planteó en numerosos países un auténtico «boom» de «objetores de conciencia». Nada menos que unos cien mil jóvenes se negaron a empuñar las armas y vestir el uniforme militar alegando motivos religiosos.

«SECTAS» RELIGIOSAS Los objetores de conciencia son, generalmente, miembros pertenecientes a la secta protestante Testigos de Jehová, aunque también pueden ser cuáqueros, adventistas, «congregacionalistas» o algunos católicos romanos.

Juan Estruch, profesor protestante español, ha definido a los Testigos de Jehová «como un movimiento que difícilmente puede ser considerado, no ya como protestante, sino simplemente como cristiano; ya dista tanto del protestantismo como del catolicismo o de la ortodoxia».

Tienen antagónico espíritu ecuménico y no están integrados en el Consejo Ecuménico de Iglesias, «se caracterizan los Testigos de Jehová por su fanatismo e intolerancia, y por una falta de espiritualidad, según el profesor español protestante citado».

Son de destacar, por el contrario, su generosidad y valentía en el servicio a su causa. En España se calcula que existen 1.500.

¿NO AL SERVICIO MILITAR? Pablo VI en una de sus elocuciones precisó: «Que no se diga que la piedad es una virtud que se armoniza mal con el servicio militar. La profesión no puede ser obstáculo para que un alma recta, allí donde ella se encuentre, sea capaz de conocer, amar y servir a Dios».

No obstante también ha dedicado sus mejores augurios a otras iniciativas que tiendan a cambiar el servicio militar por otro servicio social. Estas son sus palabras: «Nos, sentimos viva satisfacción al saber que en ciertas naciones el «servicio militar» puede convertirse en un «servicio social», un simple servicio. Bendicimos estas iniciativas y la buena voluntad de quienes las secundan».

En España ya se ha aprobado el que se pueda suplir el servicio militar mediante un trabajo social en países de misiones o del Tercer Mundo.

RESPETAR CREENCIAS

El Consejo de Ministros de España se ha planteado el problema que suscitan los «objetores de conciencia» y desea respetar las creencias personales en materia religiosa. «Además de respetar la libertad religiosa, se tratará de evitar las simulaciones inaceptables», declaró el Ministro de Información y Turismo cuando informó sobre el nuevo proyecto de ley.

Se desea que España no sea una excepción en el respeto de creencias religiosas. El proyecto de ley que las Cortes discutirán desea, según palabras del Ministro de Información y Turismo a los periodistas, «buscar adecuada solución a todas las difíciles situaciones planteadas por los objetores de conciencia, que por lo que tienen de grave conflicto entra una obligación subjetiva y una obligación cívica general, debían ser resueltas respetando el principio de libertad religiosa, reconocido en el ordenamiento jurídico».

NUEVOS «OBJETORES»

La nueva ley española que se discutirá en las Cortes de cara al respeto de los «objetores de conciencia» prevé, en primer lugar, una amplia amnistía para los actualmente se hallen cumpliendo condena por tal motivo. De hecho, varios de ellos saldrán en breve de sus respectivas prisiones. También para todos los que por sus personales convicciones religiosas demostradas seriamente se vean impedidos de prestar el servicio militar, suplirán el servicio por otro tipo de trabajo durante tres años como máximo.

Una nueva época comienza en España para los «objetores de conciencia». Un problema vivo que no se puede olvidar.—(Reportaje LOGOS).

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.



Mañana, domingo, colaborará en la venta de boletos y entrega de premios de la parroquia de El Salvador. El lunes, la Asociación Católica del Magisterio.

Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior: 904.763,42 Anónimo, (Valverde del Majano), 50 pesetas; un sacerdote (Valverde del Majano), 150; doña Margarita González Sánchez, 200; señoras Angeles Pindado, 100; doña Felisa González Gil, 200; Saturnino y Genoveva, 100; señores de Barrero Pascual, 500; doña Emilia Abad Gómez, 400; don Saturnino Sanz, 50; anónimo, (J. V.), 200; anónimo, 200; anónimo 50; señora de Nicolás, 500; don Felipe Fernández, 100; doña Tomasa de la Iglesia, 300; don Jesús Sanz, 100; una devota, 100; doña Mercedes Ruybal de Hylas, 500; doña Aurea García, de Sta. Marta, 100; don Ramón Alemany y señora, 100; don Julián García Calvo, 500; don Andrés Pérez Muncio, 100; don Félix de Frutos Sastre, 100; J. M. R., de Palencia, 250; familia Domínguez, 1.000; doña Aurelia Rodríguez Rosillo, 100; doña María Rincón, viuda de Rueda, 1.000; don Angel Gómez Vela (3.ª entrega) 1.000; don Alberto García Herranz (3.ª entrega, 4.385; doña Pilar Pascual Velasco, 25; doña Ester Arroyo, 105; don José González Delgado, 100; don Cándido Monedero Gómez, 200; señoras Escudero Herrero, 200; don David Lorente, 25; un donante, 100; colegio «La Emulación», 694; don Julio de Andrés Callejo, 190; doña Felipa Viseda Alonso, 200; doña Nicolasa Adanero Sánchez, 200; don Valentín de Andrés Mateo, 50; doña María y doña Gregoria Huerta, 1.000; don Luis Vega Pascual, 200; D. N. R., 200 Banco Español de Crédito, 25.000; Recaudado en el Centro Segoviano de Madrid, 60.924 pesetas; hijos de Germán de la Fuente, 4.000; Rvdo. don Eulogio Herrero García (Estados Unidos), 1.042,96. Suma y sigue: 1.011.563,42

Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apd. y Madrid P. Pío

Table with columns for departure times (2072, 1032, 1034, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 3042) and arrival times (2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 1035, 2083, 3045, 3049) for various stations like Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, etc.

Table with columns for departure times (7:15, 7:18, 7:22, 7:28, 7:35, 7:42, 7:52, 8:07, 8:14, 8:53, 9:01, 9:04, 9:10, 9:18, 9:25, 9:31, 9:36, 9:47) and arrival times (9:15, 9:18, 9:22, 9:29, 9:36, 9:43, 9:54, 10:09, 10:16, 10:51, 10:57, 11:02, 11:07, 11:13, 11:17, 11:23, 11:28, 11:39) for stations like Madrid P. Pío, Atocha Apd., Recoletos, etc.

(1) Estos trenes circulan del 7 de junio al 4 de octubre, inclusive. (2) Circula domingos y festivos, hasta el 4 de octubre, inclusive. (3) Circula los días 23 de junio, 18 y 25 de julio y 15 de agosto.

Segovia a Medina del Campo y viceversa

Table with columns for departure times (7:20, 7:33, 7:39, 7:46, 7:53, 7:59, 8:11, 8:20, 8:25, 8:29, 8:34, 8:40, 8:53, 9:01) and arrival times (14:05, 14:17, 14:23, 14:30, 14:37, 14:43, 14:55, 15:04, 15:09, 15:13, 15:18, 15:24, 15:37, 15:45) for stations like Segovia, Medina del Campo, Pozal Gallinas, etc.

Trenes de largo recorrido

Table with columns for departure times (23:10, 23:50, 1:17, 2:45, 3:27, 8:27) and arrival times (21:00, 21:41, 23:07, 0:42, 2:09, 6:43, 9:36) for routes like Madrid-Santander, Madrid-Vigo, and Santander-Vigo.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA Domingo día 5 de julio a las 6 de la tarde EL GRAN KIKI presenta TOROS Y CLAVELES un fabuloso espectáculo cómico-taurino-musical Localidades desde 25 pesetas

JOSE LUIS SALCEDO en colaboración con un escogido GRUPO DE PROFESORES, se ponen a disposición de los estudiantes de Segovia que deseen preparar el CURSO DE VERANO, 70 ACADEMIA «ACUEDUCTO» Ochoa Ondátegui, 1 - La Casa Amarilla - Teléfono 2457

Mortes Alfonso en El Aaiun:

# ESPAÑA defenderá siempre los intereses de los saharauis

### «Sois vosotros quienes debéis decidir vuestro futuro»

Madrid, 3.—«Sois vosotros, saharauis, de acuerdo con vuestro interés, quienes debéis decidir vuestro futuro, España, si así lo queréis, reitera su firme decisión de seguir a vuestro lado, de garantizaros el derecho a que no sea turbada por presiones exteriores vuestra voluntad libre y soberana, porque su secular hermandad con el pueblo saharauí así se lo exige», ha dicho el ministro español de la Vivienda en un importante discurso pronunciado ayer noche en El Aaiun.

«En su última visita —recordó el señor Mortes en otro momento del discurso— os decía el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, unas palabras que siguen con vigencia:

«No tengáis temores sobre vuestro porvenir. Ninguna nación tiene el más mínimo derecho a reivindicar soberanía sobre estas tierras, y

sobre todo nadie tiene derecho a violentar vuestra voluntad. Si vuestra voluntad es continuar vuestra secular unión a España, España no os abandonará nunca.»

#### SOBERANÍA

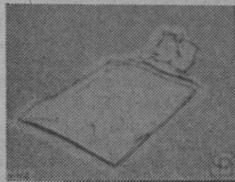
El ministro también dijo: «España, bien lo sabéis, nunca buscó en el Sahara compensaciones materiales ni pretendió jamás limitar vuestra soberanía. El Sahara es de los saharauis, y por eso sólo el pueblo saharauí puede decidir su futuro. Un futuro que únicamente tiene sentido si está basado en los supremos intereses del pueblo saharauí. Y yo estoy seguro de que este pueblo ni precisa ni desea ni admite que otros quieran hablar en su nombre, porque sabe perfectamente que su diálogo con España ha sido y será siempre sereno y fructífero, pese a que a veces surjan voces que pretenden interferirlo, buscando sus propios intereses».

La política española con respecto al Sahara es y ha sido siempre muy clara: la defensa de los intereses de los saharauis, a la que ellos corresponden con la grandeza de espíritu que les caracteriza.

### Homenaje de los A.T.S. al ministro de Trabajo

Madrid, 3.—En nombre de los cerca de cerca de 30.000 ayudantes técnicos sanitarios de toda España, el Consejo Nacional y los presidentes de los 52 Colegios Oficiales de A. T. S., visitaron hoy en su despacho oficial al ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, a quien hicieron entrega de una placa, en la que se expresa el agradecimiento de estos profesionales, más de 7.000 prestan sus servicios en la Seguridad Social, por la solución de los problemas que tenían planteados.—Cifra.

### ELOISA DICE:



La nana del bebé

Cuando saque al bebé envuélvalo en su nana, métele con ésta dentro de una funda de almohada. Se conservará bien cubierto y la peñusa de la nana no se pegará en la ropa de usted.

¿Se va de viaje?

Desconecte la nevera y deje totalmente abierta la puerta, así como la del congelador. Naturalmente, antes de partir deberá descongelarlo y limpiarlo perfectamente con un paño húmedo y bicarbonato, secándolo muy bien por dentro, incluyendo parrillas y fandejas, así como también esa tira de goma que hay alrededor de la puerta, donde tiende a acumularse el agua. Es indispensable que esta parte se mantenga bien limpia y seca para la mejor conservación de la goma. El objeto que se persigue principalmente al dejar abiertas las puertas del aparato es que se vayan todos los olores y acabe de secarse.

## Estalla el sangriento fin de semana en BELFAST

### Violentos disturbios con un balance, hasta la pasada madrugada, de 3 muertos y 50 heridos

Belfast (Irlanda del Norte), 4.—Todo como se esperaba: estalló el «week end» sangriento. Nada más empezar la noche llegó ya el primer balance de dos muertos, muchos heridos y varios edificios en llamas. Los incidentes comenzaron a las ocho de la noche, en el barrio católico de Falls Road.

Grupos de personas—según los primeros cálculos, unas 600—levantaron barricadas y atacaron con granadas, bombas caseras, fuego de revólver y piedras a los soldados británicos. Las fuerzas de choque del Ejército respondieron con gases y posteriormente con disparos de fusil y metralleta. A las diez y media, un

comandante me informó de que cinco soldados habían resultado heridos, uno de ellos muy grave. Las ambulancias de la Cruz Roja y de la Orden de Malta habían retirado a esa hora algunos heridos del lado de los católicos.

#### TOQUE DE QUEDA

Sobre las once, el alto mando del Ejército decretó el toque de queda, por primera vez, en todo el área de Falls Road. A través de los altavoces desde un helicóptero se anunció: «Dentro de treinta minutos todos los civiles que se hallen en la calle serán arrestados.» Simultáneamente, los soldados recibieron órdenes de disparar contra todas las personas que mantengan una actitud hostil o que no respondan a la voz de alto.—(De «Arriba».)

#### 1.500 SOLDADOS OCUPAN EL BARRIO DE FALLS ROAD

En Falls Road, 1.500 soldados han tomado militarmente el barrio bajo un nutrido fuego de francotiradores, a los que los soldados contestan.

#### TRES MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS

Otro hombre ha resultado muerto por disparos, según comunica un portavoz del ejército británico en Ulster.

El total de víctimas hasta las dos de la madrugada, es de tres muertos y 50 heridos, diez de ellos soldados. Algunos de los heridos se encuentran en grave estado.

Aunque la lucha está centrada en el área católica de Falls Road, todo Belfast tiene una apariencia siniestra, con las calles desiertas, pero la mayoría de las ventanas encendidas, mientras el ruido incesante de los disparos y las explosiones pueden escucharse en toda la ciudad.—Efe.

#### FALLECE UN HERIDO EN LOS DISTURBIOS DEL DOMINGO

Otro de los heridos en los disturbios de Belfast ha fallecido hoy en el Royal Victoria Hospital, de esta capital.

Había sido herido durante el choque que sostuvieron el domingo católicos y protestantes en la conjunción de Springfield Road y Mayko Street.—Efe.

#### EL CAMPAMENTO ES...

Unidad, espíritu de servicio, amor fraternal y entrega a los demás.

## Teléfonos de urgencia

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

#### Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran Turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

# TOROS JUGARRETA de Curro Romero a Andrés Hernando

### Por influencias de aquél, el segoviano no toreará la corrida de la Prensa

En «Nuevo Diario», de Madrid, Carlos Lián publica hoy la siguiente entrevista con Andrés Hernando:

«La corrida del Montepío de Toreros constituyó un gran triunfo para el torero castellano Andrés Hernando, que esa tarde, ante los serios y encastados toros de Alonso Moreno de la Cova, recordó a los aficionados madrileños sus memorables tardes de antaño cuando cimentó su bien ganada fama de torero valiente, honrado y con oficio. A raíz del gran triunfo de Andrés, se empezó a hablar de su inclusión en la corrida de la Prensa. A los pocos días se hacía «vox populi» el cartel definitivo de la tradicional corrida de los periodistas.

Andrés Vázquez, Andrés Hernando y Gabriel de la Casa se encargaron de despachar una corrida de don José Benítez Cubero, de Sevilla. A nadie extrañó la composición de la terna, ya que cada uno de sus integrantes había hecho méritos más que suficientes para vestirse de luces en la corrida que organiza la Asociación de la Prensa de Madrid.

«Nuevo Diario», en su momento, publicó la noticia, y cuando todos comentaban el acierto de los organizadores de la corrida, aparece en ciertos medios de expresión la noticia según la cual Curro Romero actuaría en la corrida de la Prensa en lugar del segoviano.

Así se ratificó más tarde, cuando aparecieron los carteles oficiales de la corrida. ¿Por qué se sustituyó a Hernando? El propio torero me lo contó ayer con rabia y dolor.

—Yo había hablado—empezó diciendo Andrés—con los organizadores de la corrida de la Prensa y me había puesto de acuerdo con ellos. Nos dimos la mano y acordamos así mi inclusión en el cartel.

—¿Cuándo te enteraste de la sustitución?

—Leí la «Hoja del Lunes» y vi con asombro que Curro Romero actuaría en mi lugar.

—¿Por qué te sustituyeron?

—Por influencias. Curro Romero no sabe ganarse las corridas en la arena y entonces recurre a ellas para quitar el pan a sus compañeros.

—¿Ha hecho méritos Curro Romero para quitarte del cartel?

—Curro Romero no ha hecho otra cosa que correr y pegar petardos. Yo, por el contrario, me he jugado la vida ante auténticas corridas de toros y he triunfado con más fuerza que él.

—¿Te merecías la corrida de la Prensa?

—Creo que mi actuación en la del Montepío me da derecho a exigir mi inclusión en la de la Prensa. Yo soy un torero que se gana una corrida con la anterior. Yo no tengo exclusivas ni temporadas arregladas.

—Pero Curro Romero se llama figura del toreo...

—Pagando dinero a determinada prensa es figura cualquiera.

—¿Te ha perjudicado mucho este golpe?

—Enormemente. Creo que ha sido un golpe bajo.

—¿Puedes hacer algo?

—Como la palabra de los hombres parece que hoy no vale nada, tendré que resignarme ya que no habíamos firmado nada, simplemente habíamos llegado a un acuerdo entre caballeros. Como tampoco puedo hacer nada por lo de Benidorm.

—¿Qué pasó allí?

—Pues que el señor Camará me quitó el cartel para poner a Riveira, un hermano de Paquirri. Otro estacazo. ¡Estoy harto! Parece que el esfuerzo, la sangre y los sacrificios

no valen de nada ante las influencias.

Madrid, 3.—Ante la sala cuarta del Supremo ha presentado recurso el matador de toros Diego Puerta contra resolución del Ministerio de la Gobernación, que le confirmó en alzada sanción del gobernador civil de Pontevedra, consistente en diez mil pesetas de multa, además de no poder torear en la provincia durante toda la temporada de 1967.

El 2 de septiembre del citado año se celebraba una corrida de toros en Pontevedra, cuyo cartel lo componían Diego Puerta, El Cordobés y Angel Teruel.

No compareció Diego Puerta, enviando un telegrama, en el que exponía que había alquilado un avión para ir con su cuadrilla y que las condiciones meteorológicas habían obligado al comandante a regresar a Barajas, en vez de aterrizar en el aeropuerto de Vigo o en el de Santiago.

Juzgó el gobernador civil que no estaba justificada la ausencia de Diego Puerta, y le impuso la referida sanción.

Diego Puerta alegó en recurso de alzada lo mismo que en su telegrama, acompañando certificados del comandante del avión y del Servicio Meteorológico de Barajas, los cuales decían que situaciones tormentosas existentes en el recorrido a efectuar entre Madrid y Galicia habían sido la causa de que el avión que trasladaba a Diego Puerta y sus subalternos se viera obligado a regresar a Madrid sin aterrizar en Galicia.

El gobernador de Pontevedra contestó que El Cordobés había llegado en avión y que los aeropuertos de Santiago y de Vigo habían estado abiertos durante aquel 2 de septiembre.

Confirmada la sanción por el Ministerio, el abogado del diestro, don Benito Alfonso Lara Fanfán, invoca en su escrito de recurso que el comandante de un avión tiene poderes para decidir que le otorgan las leyes; que la voluntad de llegar a la corrida por parte de Diego Puerta está demostrada; que no se sabe de qué ciudad partió el avión que trasladó a El Cordobés, ni el recorrido que hizo, y tampoco la capacidad de resolución de los distintos comandantes, además de las condiciones diferentes de los aparatos utilizados.

#### Festival benéfico en Bilbao

Bilbao, 3.—Con una gran entrada sin llegar al lleno, se ha celebrado el tradicional festival del Club Taurino, a beneficio de las instituciones benéficas de la ciudad, presidiendo el festejo seis bellas señoritas bilbaínas.

Se lidiaron novillos de la ganadería de Manuel José Garzón, de Salamanca, que estuvieron bien presentados e hicieron una pelea desigual.

En primer lugar actuó el rejoneador portugués José Manuel Lupi. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.

Antonio Bienvenida ha sido objeto de aplausos al desfilarse las cuadrillas —ayer se le hizo un homenaje—. Estuvo bien y valiente. Mata de media estocada. (Palmas y saludos).

Diego Puerta, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Paco Camino, palmas y saludos. (El Viti), ovación y saludos.

«Paquirri», ovación, una oreja, vuelta y saludos.

### Beneficio de la Renfe a las familias numerosas

Madrid, 4.—La Renfe ha otorgado una nueva ventaja más a los viajeros poseedores del título de familia numerosa. Renfe ha reducido la cifra de 10.000 kilómetros mínimos hasta ahora establecidos para kilómetros de familia numerosa a sólo 5.000 kilómetros, con lo que el desembolso es exactamente la mitad del anteriormente requerido. Esta nueva fórmula se aplicará desde el próximo 15 de julio.

### 104.000 KILOS DE SARDINAS EN UN SOLO DIA

Santa Eugenia de Riveira (La Coruña), 3.—Hoy ha sido el día de mayor abundancia de sardina en la lonja de Aguño. En lo que va de año se subastaron un total de 104.200 kilos, que se cotizaron de 5,25 a 9,15 pesetas el kilo.—Cifra.

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,15, Carta de ajuste, 10,30, Apertura y presentación, 10,32, La fiesta del Señor, 11,30, Concierto, 12,15, En directo, 1,45, Horizontes.

SOBREMESA: 2,14, Avances, 2,15, Club Mediodía; 3,00, Noticias a las tres, 3,30, Televisión Española es noticia, 4,00, Puerta grande, 4,30, Vuelta Ciclista a Francia, 5,00, Daniel Boone.

TARDE: 5,59, Avances, 6,00, Carrusel del domingo, 7,00, Vida salvaje, 7,30, Fórmula todo.

NOCHE: 9,29, Avances, 9,30, Telediario, 9,55, Avances, 10,00, Vuelta Ciclista a Francia, 10,15, Sesión de noche, 12,00, Veinticuatro horas, 0,15, Buenas noches, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

6,15, Carta de ajuste, 7,00, Presentación y avances, 7,02, Edmundo Ross y su orquesta, 7,30, Desde mi butaca, 9,00, Palmo a palmo, 9,45, El mundo en acción, 10,15, Noticia dos, 10,30, Avances, 10,32, Festival, 11,30, Cierre.

#### Para el lunes

#### PRIMERA CADENA

MATINAL: 9,45, Carta de ajuste, 10,00, Apertura, 10,02, Televisión escolar, 11,00, Cierre.

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Panorama de actualidad, 3,00, Noticias a las tres, 3,30, Jim West, 4,30, Nivel de vida, 5,00, Hablemos de España, 5,15, Cierre.

TARDE: 6,45, Carta de ajuste, 7,02, Aguila del espacio, 7,25, Mis adorables sobrinos, 7,55, Despedida infantil, 8,00, Ayer domingo.

NOCHE: 8,55, Esta noche... 9,00, Novela, 9,30, Telediario, 10,00, Esta noche con... 10,30, El espectador y el lenguaje, 10,40, Mannix, 11,40, Eva ante el espejo, 12,00, Veinticuatro horas, 0,15, Cierre.

#### SEGUNDA CADENA

7,45, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Dibujos animados, 9,00, Recital, 10,15, Noticia 2, 10,30, Avances, 10,32, Teatro de siempre, 12,00, Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA



## Compro PISO CENTRICO

Ofertas por escrito a: Apimosa, Fdez. Ladreda, 10, 4.

# COLEGIO EL SALVADOR

VALLADOLID (Edificio de nueva construcción)

Reconocido Superior. Medalla de Oro de la ciudad. Miembro del Instituto de Ciencias de la Educación. Dirigido por seglares.

#### NUEVO CURSO 1970 - 71

- Enseñanza primaria (desde los 4 años). Estudio obligado del francés, en este nivel.
  - Enseñanza elemental.
  - Bachillerato superior.
  - Curso preuniversitario.
- Profesores especialistas, licenciados en Letras, Ciencias Químicas, Exactas, Geológicas, etc. Diplomados en Idiomas.

Modernas técnicas pedagógicas. Trabajos en equipos Extensión Cultural y Orientación Profesional. Estudios dirigidos. Idiomas, Deportes. ALUMNOS INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIOPENSIONISTAS

Reserva de plazas limitadas. Comienzo curso día 8 septiembre.

INFORMACION E INSCRIPCION: Secretaria del Colegio de 10 a 1. Plaza de San Pablo, 2 y 4. Valladolid. Teléfono 25-09-08.

**Academia Santa Bárbara**  
Capuchinos Alta, 7 - Teléf. 4744  
CURSOS DE VERANO: DESDE EL DIA 6

**DESCRIPTIVA MATEMATICAS FISICA-QUIMICA**

PARA INGENIEROS TECNICOS  
Informes: De 6,15 a 7,15 tardes

**Impresos comerciales** en uno y varios colores

**Tipos última novedad**  
**Calidad en la impresión**  
**Rapidez en la entrega**

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de **EL ADELANTADO**

¿Qué merece su atención?  
**WERNER TELEVISION**  
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Me gustaría saber por qué te quitas el audifono cuando te hablo...

**18 de Julio y Santiago**  
Sus familiares se encontrarán mejor si le reciben con buenos muebles de **Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lazaro**  
Facilidades de pago

**Piensos herVasa**

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

# Aquí, todos los DEPORTES

## El Campeonato de España de ciclismo de fondo en carretera se celebrará en Segovia

### El próximo día 19, para corredores aficionados de primera especial

Cuando la Vuelta Ciclista a Segovia no hace todavía una semana que ha finalizado y se sigue hablando de las destacadas actuaciones de Andrés Oliva y Carlos Melero, recibimos en nuestra redacción una noticia verdaderamente sensacional, pues puede y debe convertirse en el acontecimiento deportivo del año y quizás de muchos años. La Federación Segoviana de Ciclismo ha logrado, tras muy activas gestiones, que sea nuestra capital sede del Campeonato de España de Fondo en Carretera para corredores aficionados con licencia de 1.ª especial. La noticia, de por sí, va a ser comentada en todos los medios de difusión nacionales; sin embargo, en esta primera informativa les vamos a facilitar algunos de los detalles de esta prueba.

Cuando solamente hacía una hora y media que se había realizado la entrega de los trofeos a los triunfadores de la Vuelta, se reanudarán las gestiones oportunas para que tuviese lugar en Segovia un campeonato nacional que sirviese de broche de oro a estas bodas de plata de la Sociedad Ciclista Segoviana. En un principio se solicitó la organización del campeonato de España de aficionados 1.ª y 2.ª, pero la idea tuvo que desecharse al conceder la Federación Española a Valladolid la organización de los mismos. Segovia se quedaba por tanto sin poder llevar a la práctica su gran ambición. Esto no hizo que los dirigentes ciclistas segovianos se desanimasen y volvieron a insistir ante la Nacional, que finalmente, y ante la renuncia de Vizcaya, designó a Segovia como marco del campeonato para los aficionados de 1.ª especial, es decir los «neoprofesionales».

Podemos decir que cuando nos referimos al ciclismo vamos de sorpresa en sorpresa y así hoy comprobamos que todo está ya organizado, hasta el más mínimo detalle ha sido estudiado a fondo. Como resultado de ello le diremos que el campeonato de España se celebrará en el circuito de La Piedad, al que los corredores tendrán que dar 14 vueltas, con un total de 154 kilómetros, ya que cada vuelta supone unos 11 kilómetros.

De momento la Federación Española ha seleccionado 35 corredores,

entre los que se encuentra conocidas figuras pertenecientes a los siguientes equipos Picadero, Wenger, La Casera, Kas, Karpy, Fagor, Forterra, etc. Los nombres y dorsales de los participantes se los daremos próximamente, ya que además de estos corredores seleccionados podrán tomar todos los de licencia primera especial que lo deseen.

El presupuesto de la prueba es de 150.000 pesetas, de las cuales 60.000 son para premios, ya que todos los corredores que lleguen a la meta en el tiempo reglamentario tendrán derecho al mismo.

### ATLETISMO

## Vencedores del I Campeonato de Hermandades del Trabajo

Relación de vencedores de las pruebas atléticas del I Campeonato de Hermandades del Trabajo, celebradas en las pistas de Baterías, con participación de los equipos Blume, Imperio, Deportivo de La Coruña, Peñalara y Santa Bárbara:

3.000 m.: Antonio Pinillos Grande, Blume, senior, 9 min. 24 seg.  
1.500 m.: Inocente Martín Martín, Blume, juvenil, 4-30.  
200 m. femeninos: Emilia Mesa Soriano, Eresma, 27 seg. 6 déc.

### BOXEO

## Urtain desea combatir con Cooper

Hace unos días que a Urtain le han extirpado un quiste en la mano izquierda, y aprovechando la llegada del boxeador a San Sebastián, Erosarte le ha hecho algunas preguntas para «Marca», que Urtain responde así:

—¿Programa de entrenamientos?  
—Seguiré con Jover y Micaeleff, con quienes estoy satisfecho, y continuaré también con Jorge Moreno, como en los últimos combates.  
—¿No había divergencias?  
—Los hay que han querido plantear problemas entre nosotros, pero no existen.  
—¿Combatirá con Cooper?  
—Por dos razones: primera, porque, siendo el aspirante oficial, estoy obligado a hacerlo.  
—¿Escenario?  
—Preferiría que fuera en España.  
—¿Relaciones con los promotores Losa y Bamala?  
—No hay contrato que me una. Puedo llegar a un acuerdo con ellos, lo mismo que con cualquier otro organizador, y aceptaré lo que me convenga. Eso sí, en igualdad de condiciones, razones de gratitud me llevarían a Losa. Es quien, en dos ocasiones, me ha procurado la oportunidad de combatir en ring español con el Campeonato de Europa por medio. Y soy agradecido por naturaleza.

Digamos para finalizar esta primera informativa que es la primera vez que se celebra un campeonato de España en Segovia y que no se descartará la posibilidad de que sea televisado, en directo.—J. C.

200 m.: César Castillo Montalvillo, Blume, juvenil, 24-3.  
10.000 m.: Isaac Sastre Rivera, Blume, senior, 37 min. 59 seg.  
100 m.: César Castillo Montalvillo, Blume, juvenil, 11 seg. 8 déc.  
400 m.: Mariano de Diego Gómez, Blume, senior, 55-2.  
Peso: Leandro Pardo Llorente, Imperio, juvenil, 8,70 m.  
Jabalina: Guillermo Huelin Martínez, Sta. Bárbara, juvenil, 32,92 m.  
Salto de altura: Frutos Berzal Alvarez, Eresma, juvenil, 1,50 m.  
Altura, femenino: Julieta Cristóbal, Imperio, 1,05 m.  
Triple salto: Luis Heredero Llorente, Eresma, junior, 11,85 m.  
Longitud: Delfín Prieto Vidal, Blume, juvenil, 5,65 m.  
Total de actuaciones: Blume, 30; Imperio, 9; Eresma, 8; Peñalara, 3; Santa Bárbara, 3; Deportivo de La Coruña, 2.

Clasificación por equipos:  
Femeninos: 1, Eresma, 12 puntos; 2, Blume, 9; 3, Peñalara, 7; 4, Imperio, 7.

Categoría juvenil: 1, Blume, 33 puntos; 2, Imperio, 28; 3, Eresma, 7; 4, Santa Bárbara, 5.

Categoría junior-senior: 1, Blume, 35 puntos; 2, Eresma, 16.

El próximo domingo, a las nueve de la mañana, en las pistas de Baterías, se celebrará el I Campeonato Provincial de Atletismo de la Guardia de Franco, con las siguientes pruebas:

3.000 m., 200 m., 1.500 m., 400 y 100 metros, peso, longitud y altura, masculinos, y 100 y 400 metros femeninos.

Pueden participar todos los equipos de Segovia y provincia cuyos atletas estén en posesión de la ficha federativa.

### TIRO

## Dos segovianos al Campeonato Nacional

Han salido para Tarragona, con el fin de participar en el Campeonato Nacional de Tiro Neumático, los dos campeones provinciales de Segovia, el juvenil Juan Emilio de Lucas Sanz, y el de categoría infantil Enrique Camiruaga Cuencas.

En la referencia que nos facilitó la Federación Provincial de Tiro Olímpico sobre las pruebas de tiro celebradas durante las ferias, y que se publicó ayer, omitieron involuntariamente, según nos comunica dicha Federación, el nombre del campeón en la categoría junior de tiro al plato, en las tiradas del día 28, que fue José Miguel de Frutos Vinuesa.

## Impresos

B  
I  
E  
N

hechos

E  
N

### El Adelantado

## GONZALEZ LINARES DIO LA GRAN SORPRESA VENCIENDO A MERCKX EN EL SECTOR CONTRA RELOJ

### Y se coloca octavo en la general, seguido de Ocaña

Forest (Bélgica), 3.—La gran sorpresa, la gran noticia del día en el «Tour» de Francia, es hoy la victoria del corredor español José Antonio González Linares, uno de los pupilos de Dalmacio Langarica, en el sector contra reloj de la etapa de hoy, la séptima, disputada esta tarde, sobre 7,200 kilómetros de recorrido.

González Linares entró vencedor en el sector individual contra el crono, en el tiempo de 10-01-70/100, mientras que el monstruo del ciclismo, el belga Eddy Merckx, fue segundo, en 10-04-51, seguido del francés Charly Grosskost, en 1-06-52, con Luis Ocaña en cuarto lugar, en el tiempo de 10-08-06.

Gran jornada española esta de hoy, con un valeroso González Linares, que se ha atrevido a darle la batalla a Merckx en su propio país Bélgica, y vencerle. Algo que pocos corredores del mundo osan hoy por hoy. Pero a González Linares no le han amilanado ni la calidad extraordinaria de Merckx ni el hecho de que corriera en el terreno de Eddy, ni los gritos de aliento que la multitud que cubría el camino lanzó constantemente en apoyo de su ídolo, pedalando con fuerza, estilo y magnífico ritmo.

José Antonio González Linares se ha impuesto en esta difícil prueba de la verdad, rodando en solitario por una ruta tan bella como difícil. Una victoria que, con la buena clasificación de esta mañana y la bonificación de la tarde, ponen a González Linares en el octavo puesto de la clasificación general, a 3-29 del líder, Eddy Merckx, seguido de otro español, Luis Ocaña, a 3-38 del líder, aunque ambos, González Linares y

### TENIS

## Newcombe-Roche, vencedores en dobles en Wimbledon

Wimbledon, 3.—John Newcombe y Tony Roche (Australia) han revelado su triunfo del pasado año en los dobles, masculino, de los campeonatos internacionales «open» de tenis de Wimbledon, al vencer en la final a Ken Rosewall y Fred Stolle (Australia), por 10-8, 6-3 y 6-1.

La tenista australiana Margaret Court se ha adjudicado esta tarde el título individual femenino al vencer en el partido final a la norteamericana Billie King, por el tanteo de 14-12 y 11-9.

El partido, como lo demuestra el tanteo, ha sido muy reñido y bien jugado por ambas jugadoras, que dieron un curso magnífico de tenis. Afil.

## SANTANA GANO A GIBBERT EN PALMA

Palma de Mallorca, 3.—Manuel Santana ha vencido a Juan Gisbert por 6-4, 8-6.

El encuentro ha sido de confrontación amistosa entre los dos grandes tenistas españoles, que se han desplazado hoy a Palma para inaugurar las instalaciones del nuevo Sporting Tennis Club, un complejo fundamentalmente tenístico situado al borde del mar, a doce kilómetros de Palma.—Afil.

Ocaña, militen en equipos distintos. «No esperaba conseguir el éxito» González Linares acaba de terminar su carrera contra reloj; algunos corredores deben flanquear aún la línea de meta.

## BALONCESTO El «caso» de José Luis Lázaro

«Marca» publica una crónica de su corresponsal en Lugo, Xandro, referida al «caso» del jugador segoviano de baloncesto, José Luis Lázaro Benito. De ella recogemos los párrafos siguientes:

«Pese a que el jugador José Luis Lázaro Benito ya se ausentó de Lugo, partiendo con su familia para Vitoria al objeto de volver a enrolarse en el Kas, la junta directiva del Bregón ha hecho pública en la prensa local una nota oficial en la que da cuenta del recurso interpuesto a la Delegación Nacional de Deportes en relación con el fallo de la Federación Nacional de Baloncesto respecto a la carta de libertad del citado jugador, la cual considera el Bregón sin validez, de acuerdo con los estatutos del club y otras consideraciones que expone, de las que se deduce claramente que Lázaro se valió de coacción para lograr un documento extendido también en la inteligencia, por parte de un directivo, no del presidente del Bregón, que carecía de todo valor oficial.»

Lo que no cabe dudar ya en este «caso» es la fricción entre jugador y club, que ningún beneficio reportará deportivamente a ambos. La respuesta de la Federación Nacional dice: «Desde el punto de vista deportivo y partiendo del principio de la buena fe, se considera como válida la referida carta (se refiere a la aportada por el Kas para tramitar la licencia del jugador en favor de sus colores)—y agrega— autorizando al club—en este caso al Bregón—para que recurra a la Delegación Nacional de Deportes y este alto organismo resuelva sobre el aspecto jurídico.»

Interpuesto el recurso el pasado día 18 de junio, el Bregón sigue pendiente de respuesta que espera le sea favorable. En este punto se encuentra el «caso» Lázaro, al que con buen criterio, a nuestro juicio, el Bregón no había dado publicidad oficial hasta el momento.»

Interpuesto el recurso el pasado día 18 de junio, el Bregón sigue pendiente de respuesta que espera le sea favorable. En este punto se encuentra el «caso» Lázaro, al que con buen criterio, a nuestro juicio, el Bregón no había dado publicidad oficial hasta el momento.»

## Fútbol en El Peñascal

Mañana, a las nueve de la mañana, en El Peñascal, a puerta abierta, se jugará un partido amistoso entre el juvenil del C. D. Acueducto y el Fenusa.

## Bromas y Veras T. V.

Ayudarse en la generosidad, ayuda a conocimientos de otros, y alejar de uno mismo cuanto concierne a compromisos, deberes y obligaciones, es actuar al margen del sentido de responsabilidad.\*

## Perfumería T. VELASCO

Las fotografías tomadas por usted serán el mejor recuerdo de su vida

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Durante el mes de julio pasará consulta exclusivamente de 11 a 1  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3748

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º  
Teléfono 8971 Segovia

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta, diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

General por puntos  
1 Godeffroot, 107 puntos.  
2 Merckx, 88.  
3 Janssen, 67.  
4 González Linares, 26.

nea de meta. Por el momento, José Antonio González Linares ha obtenido el mejor tiempo. Sin embargo, la multitud no se emociona, guarda sus exclamaciones para la llegada de Merckx. El ídolo belga había hecho el mejor tiempo al llegar a la mitad del recorrido. Eddy Merckx cruza la línea de meta como un bólido. Se anuncia su tiempo: 10 minutos y 4 segundos. Un momento de estupefacción entre la muchadumbre. González Linares ha hecho tres segundos menos que Merckx. El público reacciona, y dejando de lado aquellos tres segundos de ventaja del español, invade el circuito y aclama a su ídolo, mientras que el vencedor de la etapa, con suma tranquilidad, y rodeado únicamente por algunos periodistas, recorre el largo circuito de Forest encaminándose hacia el vestuario para ponerse su «chandal». El saborea su triunfo con dignidad.

«Desde hace dos días me siento muy bien—declara—; ayer, yo había logrado «hacer el agujero» con Stevens, algunos centenares de metros antes de llegar a la meta de Valenciennes.

Hoy yo había decidido dar el máximo de mí y terminar entre los diez primeros. Y no esperaba conseguir este éxito. Cuando llegue la montaña, procuraré no desperdiciar ninguna oportunidad para triunfar.»

González Linares hizo una carrera perfecta.

A media carrera, el corredor español había conseguido ya el segundo mejor tiempo (4 minutos 45 segundos, contra 4-42 de Merckx) pero la caza, allí donde Merckx se debilitaba netamente, mantenía su marcha regular y conseguía sacar 7 segundos al campeón belga en tres kilómetros.

## Abandono de Pigeon

Pigeon ha abandonado definitivamente. Ayer tarde, él ya había declarado formalmente que renunciaba a reconsiderar su decisión. Este mediodía, ni su director deportivo, Gastón Plaud, ni el doctor Judet, le han podido convencer. El campeón francés, algunos minutos antes de la hora en que debía tomar su salida en la contra reloj, ha montado en su coche y se ha marchado al hotel donde está alojado su equipo y debe regresar a la región de Lyon al atardecer.

## Prueba contra reloj

- 1 G. Linares, 10-01-70.
- 2 Merckx, 10-04-51.
- 3 Grasskost, 10-06-62.
- 4 Ocaña, 10-08-06.
- 5 Zoetemelk, 10-10-70.
- 6 Pintens, 10-11-40.
- 7 Petterson, 10-11-85.
- 8 Bruyere, 10-13-55.
- 9 Van Springel, 10-14-62.
- 10 Janssen, 10-15-20.
- 11 Nemesio Jiménez, 1-29-89.
- 12 Aurelio González, 10-35-94.

## Clasificación general

- 1 Merckx, 30-13-24.
- 2 Godeffroot, a 2-07.
- 3 Janssen, a 2-09.
- 4 Van Springel, a 2-32.
- 5 Zoetemelk, a 2-49.
- 6 Poulidor, a 3-01.
- 7 Zilioli, a 3-04.
- 8 González Linares, a 3-29.
- 9 Ocaña, a 3-38.
- 10 Pintens, a 3-55.
- 11 Zuber, a 6-01.
- 12 Aurelio González, a 6-18.
- 13 Galdó, a 6-52.
- 14 Gandarias, a 9-37.
- 15 Gatica, a 16-03.
- 16 Perurena, a 17-07.
- 17 Mascaró, a 18-04.
- 18 López Carril, a 18-45.
- 19 Jiménez, a 24-53.

## General por puntos

- 1 Godeffroot, 107 puntos.
- 2 Merckx, 88.
- 3 Janssen, 67.
- 4 González Linares, 26.

## GIMNASIO Y SALA DE ARMAS

de Ramón Martínez  
CLASES ESPECIALES  
PARA NIÑOS Y SEÑORITAS  
Plazuela de San Martín, 3

## VEHICULOS DE OCASION

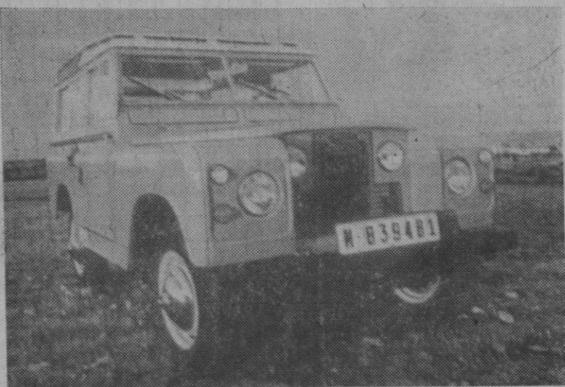
CAMIONES  
TURISMOS  
en

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

## EN CUELLAR

Se traspasa BAR CURRO, con restaurante, por no poderlo atender.

Plaza Mayor núm. 13.



El día 2 de los corrientes tuvo lugar en la zona de presentación de la Casa de Campo una interesante demostración del nuevo modelo Land Rover Santana 88 especial. Un público numeroso y atento presenció la brillante y espectacular exhibición, en la que quedaron bien patentes las cualidades mecánicas siempre extraordinarias del ahora lujoso "todo terreno".

Arranque instantáneo  
Torrente de luz

## BATERIA TUDOR

Accesorios La Unión

## Almacén de baratijas González

Reina Doña Juana (junto al Instituto Nacional de Previsión)

El mayor surtido para revendedores al mejor precio.

Siempre novedades de interés para kioscos y puestos de caramelos en BARATIJAS.

## Aumenta el número y la dotación de las becas-salario para estudiantes

Madrid, 4.—El Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, convoca, mediante resolución que publica el «Boletín Oficial del Estado», concurso público de méritos para la adjudicación, por prórroga o nueva adjudicación, de las becas-salario correspondientes al curso académico 1970-71.

La convocatoria de este año presenta dos importantes novedades con relación a las anteriores: se aumenta en 1.500 el número de las becas convocadas para iniciar estudios y al propio tiempo se incrementa su importe.

Las solicitudes para su concesión, extendida en el modelo oficial, que se proporciona gratuitamente, podrán presentarse hasta el día 10 del próximo mes de agosto, en los siguientes lugares:

—En las Delegaciones Provinciales de Mutualidades o en la sede central de la Mutualidad Laboral, cuando se trate de trabajadores mutualistas incluidos en el régimen de la Seguridad Social.

—Los trabajadores del Régimen Especial Agrario, las entregarán en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

—Los trabajadores del mar, en las Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina, y los no

comprendidos en el régimen de la Seguridad Social las presentarán en el Servicio de Promoción Estudiantil del distrito universitario a que pretenda seguir sus estudios.

Estos beneficios se conceden única y exclusivamente para estudios, por enseñanza oficial, en Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas de Grado Superior. Su dotación es de 84.700 pesetas para los que deban desplazarse fuera de la residencia familiar y 53.200 pesetas para los que sigan estudios en la localidad en que residan.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

## 46 muertos en el choque de una nave con una mina

Saigón, 3.—Cuarenta y seis personas, de las cincuenta que viajaban en una embarcación, resultaron muertas hoy, cuando el navío chocó con una mina submarina, según ha informado un portavoz vietnamita.

La tragedia ocurrió cerca de Dong Ha, localidad situada en la región noreste de Vietnam del Sur. La embarcación transportaba los pasajeros al mercado. Según el portavoz, la nave chocó con una mina colocada por el Vietcong.—Efe-Reuter.

### CUATRO MUERTOS POR UN ELEFANTE AL QUE EMBORRACHARON

Nueva Delhi, 3.—Cuatro personas que se dirigían a una boda en Islampur, en la provincia de Uttar Pradesh, montados en un elefante, al que también daban de beber, han resultado muertas cuando el animal cargó contra un poste de conducción eléctrica, según informa hoy el periódico oficial.

Los cuatro hombres estaban bebiendo y a ratos le daban la botella al elefante para que bebiera.

De pronto, el elefante cargó contra un poste de conducción eléctrica, derribando los cables, cuya carga eléctrica cayó sobre el animal, causando su muerte, así como la de sus cuatro ocupantes.—Efe-Reuter.

### España, sexto país del mundo en publicación de libros

Naciones Unidas, 4.—España, con 20.008 títulos, es el sexto país en la publicación de libros en el mundo, según el Anuario Estadístico de las Naciones Unidas.—Efe.

### El fútbol, elemento preconcebido para olvidar problemas sociales y políticos

Pamplona, 3.—El Consejo de Trabajadores no acepta la oferta de mil entradas del presidente interino del Osasuna y para ello ha hecho pública una carta en la que entre otras cosas, dice: «Desde luego no puedo aceptar el ofrecimiento, ya que considero que una de las misiones de este Consejo es la de no alterar la importancia de determinados asuntos, siendo el fútbol, en algunos ambientes, quizás por influencias premeditadas el elemento preconcebido para evitar pensar en los problemas sociales y políticos de un pueblo». Logos.

### Han muerto los peces del lago de la Casa de Campo

Madrid, 3.—Se puede dar por perdida toda la fauna del lago de la Casa de Campo. Seis toneladas de peces muertos han recogido hasta el momento los empleados municipales, y aún quedan otros muchos en la superficie de las aguas, según un reportaje que hoy publica el diario «Informaciones».

Parece ser que una súbita contaminación de las aguas ha sido la causa del envenenamiento masivo de los peces. El primer síntoma fue descubierto en las primeras horas de la mañana de ayer: la superficie del lago aparecía cubierta por una masa compacta que emanaba el característico olor a putrefacción.—Cifra.

Por su parte, «Arriba» de Madrid informa que los resultados de los análisis determinaron la causa de la muerte de la fauna piscícola: el calentamiento excesivo del agua, que impide la fácil disolución del oxígeno, y la poquísima fluidez de las aguas del lago.

## AVION BRITANICO DE VUELOS "CHARTER" ESTRELLADO EN GERONA

(Viene de la página 1)

tables llamadas telefónicas desde diversos puntos de Inglaterra solicitando información sobre el avión desaparecido.

Por otra parte, informan a la agencia «Cifra» en fuentes competentes que la Jefatura de la Guardia Civil de Tráfico de Barcelona ha enviado un grupo numeroso de socorro hacia el lugar del suceso, entre los que figuran varios helicópteros.—Cifra.

### SE FACILITARA UN COMUNICADO CUANDO SE TENGAN NOTICIAS CONCRETAS

Barcelona, 4.—En la Jefatura del Sector Aéreo de Barcelona se ha informado a un redactor de Cifra que, por el momento, no se puede facilitar noticia concreta alguna sobre el accidente ocurrido al avión «Comet» de la línea de vuelos «charter» inglesa «Dam-Air», caído en la zona del Montseny, ya que todavía no ha podido ser localizado el lugar exacto donde se encuentran los restos de dicho avión.

Añade dicha fuente informativa que se está realizando una completa investigación sobre el accidente aéreo y que más tarde, una vez que se tengan datos más concretos, se facilitará un comunicado a los medios informativos.—Cifra.

### HALAZGO DE LOS RESTOS

Barcelona, 4.—A las once y cuarto de esta mañana han sido encontrados los restos del avión británico de la compañía de vuelos «charter» «Dam-Air» en el término municipal de Arbucias, provincia de Gerona. Se encontraban esparcidos en tres

pedazos, a veintisiete kilómetros de la carretera de San Celoni a Viladrau, pasando por Santa Fe de Montseny, y desparramados por un pequeño valle rodeado de árboles.

Se ha podido saber por «Cifra» que el avión que descubrió los restos del «Comet» británico siniestrado era un «Fokker-28», reactor, de una compañía que hace servicio regular entre Francfort y Barcelona. Había cubierto su vuelo desde la ciudad alemana hasta Barcelona exclusivamente con carga de mercancías y sin pasajeros. Una vez en el aeropuerto de Barcelona y realizada la descarga de la mercancía, se rogó por las autoridades del aeropuerto al comandante del citado avión, don Pedro Villagrán de Cárdenas, que realizase un vuelo de reconocimiento por la zona en que se suponía había caído el avión británico. A ello accedió inmediatamente el señor Villagrán Cárdenas y a los pocos minutos de emprender el vuelo, a las seis de la mañana, localizó los restos del avión e inmediatamente dio cuenta a la torre de control del aeropuerto de Barcelona, continuando seguidamente su ruta hacia el aeropuerto de Madrid-Barajas.—Cifra.

### NO HAY SUPERVIVIENTES

Barcelona, 4.—«De una manera oficial se puede confirmar ya que no hay supervivientes a bordo del «Comet» británico estrellado el día de ayer», ha anunciado a las doce y treinta de hoy un portavoz autorizado del Ejército del Aire. A bordo del citado «Comet» viajaban 104 pasajeros y 7 miembros de la tripulación, por lo que el número de víctimas se eleva a ciento once personas.—Cifra.

## NUEVA PRUEBA ATOMICA FRANCESA EN MURUROA

La presenció el ministro de Defensa

Paris, 3.—El Ministerio francés de Defensa Nacional caba de comunicar:

«Un ingenio experimental de fuerte potencia ha explotado hoy en el Centro Experimental del Pacífico, en presencia del ministro de Defensa Nacional y del representante del Ministerio del Desarrollo Industrial y Científico».

El tiro se efectuó sobre el Atolón de Mururoa, a las 10,30.

Este es el número 19 de los ensayos realizados por Francia en el Pacífico y el número 36 desde la primera explosión francesa en el Sahara el 13 de febrero de 1960. Las anteriores pruebas de esta serie de ocho fueron realizadas en Mururoa los pasados 15 de mayo, 22 de mayo, 30 del mismo mes y 24 de junio.

En el límite de la zona prohibida de Mururoa ha sido avistado un na-

vío soviético «espía». Se trata del barco oceanográfico «Volna», que desplaza 1.500 toneladas y que ha sido fotografiado por el avión francés de la base del Atolón, «Neptune», otros dos navíos, el americano «Graville» y el británico «Sir Percival» se encuentran emplazados a pocas millas y los tres navíos extranjeros esperan la nueva prueba nuclear francesa.

Por otra parte, el académico francés Jean Rostand, que encabeza una delegación, entregó una carta de protesta en el palacio del Eliseo, de París, dirigida al presidente de la República, el pasado miércoles, día 1.

En la carta, el académico declara que «la continuación absurda de una imposible capacidad nuclear militar distancia a Francia de su vocación pacífica y la sitúa entre las filas de los posibles partidarios de una guerra total».—Efe.

### ¿UNA BOMBA DE HIDROGENO?

Paris, 4.—Francia ha hecho estallar una bomba nuclear de gran potencia, pero el Ministerio de Defensa no ha dicho si se trataba de una bomba de hidrógeno, como estaba programado.

Según funcionarios del mismo Ministerio, la confirmación de la explosión tenían que darla los expertos que han sido testigos de la misma en el Atolón de Mururoa.

Informes procedentes del Centro de pruebas de la Polinesia francesa hacen referencia a la explosión de una bomba de hidrógeno.

Esta explosión es la cuarta de una serie de pruebas nucleares realizadas por Francia para el desarrollo de su fuerza nuclear independiente.—Efe-Reuter.

## 2.000 FAROS de automóviles, flotando en el río de La Plata

Montevideo, 3.—Alrededor de dos mil faros de automóviles aparecieron ayer flotando en el río de La Plata, frente a la playa «Vou Limoní» en las costas del departamento de San José.

La policía local cree que los faros formaban parte de un importante contrabando de repuestos de vehículos que era trasladado desde la Argentina al Uruguay por alguna embarcación que sufrió desperfectos a esa altura del río.—Efe.

## Expulsión de nueve alumnos de la Escuela de Cine

Madrid, 3.—Nueve alumnos han sido expulsados de la Escuela Oficial de Cine y hoy se sigue procedimiento contra otro más. La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, en una extensa nota, explica los motivos que han tenido las autoridades académicas de la Escuela para proceder así.

Como se sabe, durante el último curso ha habido una serie de irregularidades en las actividades académicas de la Escuela. En repetidas notas de prensa, los alumnos han culpado de ellas a la dirección de la Escuela. Ahora la dirección dice que «la anomalía ha sido deliberadamente provocada por un grupo de alumnos muy conocido y delimitado».

### SE PUEDE perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.851

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES: 1. Planeta. Lugar poblado por pinos. 2. Batracios. Moro. 3. Arrima de espaldas. Recogen anclas. 4. Condimento. Igualdad en la superficie. Aquí. 5. Demostrativo, plural. Cincuenta. Al revés, piedra llana y de poco grueso. 6. Gran cordillera americana. 7. Valle pirenaico. Vocal. Jefe de los Chittas. 8. Preposición. Artículo, plural. Monte de Asia Menor, donde se alzaba Troya. 9. Interjección. Tratamiento. 10. Nombre de mujer. Danza. 11. Limpias. Adornar.

VERTICALES: 1. Utilízase. Pone notas a un escrito. 2. Enseñadas. Encarnadas. 3. Hijo de Júpiter. Pato. 4. Nosotros. Apócope de santo. Hágalo en un libro. 5. Atraverse. Consonante. Estado asiático. 6. Pueblo. 7. Villa gerundense. Vocal. Elevo. 8. Acudiré. Adverbio. Su Alteza Real. 9. Llanuras entre montañas. Reunión pública. 10. Tablero contador. Nombre de mujer. 11. Relativo a los riñones. Flotar sobre el agua.

Solución al crucigrama número 4.850

HORIZONTALES: 1. Tolón. Rigor. 2. Osera. Olerá. 3. Murat. Pómez. 4. Ani. Ana. Apo. 5. Sano. A. Osan. 6. Sedal. 7. Pala. I. Afin. 8. Rúa. Aro. Oda. 9. Árbol. Resol. 10. Darro. Opa. 11. Oseos. Sisón.

VERTICALES: 1. Tomás. Prado. 2. Osuna. Auras. 3. Lerín. Labre. 4. Ora. Osa. Oro. 5. Nata. E. aloS. 6. Nadir. 7. Ropa. A. Oros. 8. Ilo. Ola. Epi. 9. Gemas. Fosas. 10. orepA. Ido. 11. Razón. Najón.

# nueva gama

**MOTRANSA**

**BASTIDOR**

**FILTRAJE DE GAS-OIL**

**DIFERENCIAL**

**SISTEMA DE SEMIEJES Y PALIERES**

**ROBUSTEZ Y EFICACIA EN TODOS LOS ORGANOS**

- \* Mayores cilindradas con menos revoluciones
- \* Nuevos diseños con mayor longitud y perfecta maniobrabilidad
- \* Frenos de disco
- \* Elevador con control automático

MODELOS ■ 10/60 standard ■ 652 ■ 4 RM ■ 551

## MOTRANSA - NUFFIELD

CONCESIONARIO:  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Avda. Fernández Ladreda, 13  
SEGOVIA



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## LA PARALIZACION, SIGNO EN EL MERCADO PORCINO DEL JUEVES

El jueves último vino ya poco público de la provincia al mercado de la ciudad. Las faenas del campo están a la orden del día y, por lo tanto, aquella ausencia es completamente lógica.

En proporción con la escasa afluencia estuvo el mercado. Muy poca animación y una casi absoluta paralización en el ganado porcino, en el que la demanda siguió siendo prácticamente nula mientras la oferta quería vender y pedía prácticamente igual que en la semana última, incluso bajando la cotización en dos reales, pues se pidieron 30,50 y 30 pesetas.

Igual sigue todo en el mercado de los piensos: A cinco con tres la cebada en el Servicio Nacional de Cereales; a siete cincuenta las algarrobas, y el maíz entre las 6,50 y las 6,60.

## La siega, generalizada ya en la Mancha

Se pagan jornales de 250 a 275 ptas.

Alquiler de cosechadoras desde 500 a 800 pesetas por fanega

En la Mancha, donde la siega está ya generalizada, fueron hechos públicos los salarios base, fijándose en 16r para hombres. La realidad es que el jornal efectivo—y estamos refiriéndonos a la comarca de Alcázar de San Juan—oscila entre 250 y 275 pesetas, si bien lo que predomina es la máquina ya sea simplemente segadora, o cosechadora completa. En cuanto a esta última clase, las que pertenecen a las Hermandades de Labradores y Ganaderos, o a las Cooperativas, son alquiladas a razón de 600 pesetas por fanega segada, de cebada; y a 500 pesetas en el caso del trigo. Las mismas máquinas alquiladas por particulares sitúan la percepción en 800 y 700 pesetas, respectivamente.

Como aclaración, aunque seguramente muy pocos lectores la necesitan, debemos decir que la fanega manchega equivale a unos 6.440 metros cuadrados; es decir, poco más de media hectárea—hectárea, 10.000 metros cuadrados—.

### LEGUMINOSAS

Y si pasamos a la recolección de leguminosas, concretamente a lentejas y yerros que es lo que más se cultiva en la provincia de Ciudad Real, nos encontramos con que los hombres perciben jornales de 200 pesetas, siendo de 180 para las mujeres. En realidad tampoco hay modo de descubrir tales «arrancadores», por lo que el agricultor tiene que ingeniárselas para cosechar por sí mismo, empleando todos los «recursos» familiares. No deja de ser curioso que existiendo ya máquinas recolectoras de leguminosas trabajando en áreas de Castilla la Vieja, queden regiones enteras en las que parece que no están enteradas todavía de su existencia, por lo que la superficie de esa especie sigue presentando tendencia a disminuir.

## Concurso para suministro de abonos

El Grupo Sindical de Colonización de Integración Superior «Santa María», saca a concurso el suministro de abonos minerales para la próxima campaña cerealista 1970-71.

Los tipos de abono y cantidades aproximadas a suministrar, son las siguientes:

Complejos 12-24-12	280 Tms.
Complejos 7-12-5	370 »
Nitrato de Chile	50 »
Nitrato de Cal	230 »
Nitrato Amónico 20,5 por 100	420 »
Nitrato Amónico 26 por 100	111 »

La distribución será a cargo del suministrador, que lo hará a los distintos Grupos integrados, repartidos en 24 localidades de la comarca de Ordenación Rural de «Santa María».

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en el domicilio social del Grupo: Oficinas de Ordenación Rural, Ayuntamiento de Santa María de Nieva (Segovia), a cuyo domicilio se dirigirán por escrito las ofertas antes del próximo día 24 de los corrientes.

Santa María de Nieva, 2 de julio de 1970.

El presidente de la Junta Directiva.

## Se puede asegurar que durante varias campañas continuará la exportación de corderos

Al extenderse la recolección de cereales, se reduce en diversas regiones la actividad mercantil ganadera

## En las últimas ferias santanderinas acusaron debilitamiento las cotizaciones de los terneros, a pesar de que la venta es masiva

En la historia de nuestra avicultura deberá inscribirse, con fuerte trazo, el XIV Congreso Mundial de Avicultura, a que nos referíamos la semana pasada, que se celebrará en Madrid los días seis al doce de septiembre próximo. En él participarán, conforme tenemos adelantado, sesenta y dos países.

De la importancia de esta reunión universal tenemos una clara idea en el número de comunicaciones que presentan treinta y uno de los países

mencionados. Alemania presenta 36; Argentina, 10; Australia, 7; Bélgica, 2; Brasil, 2; Bulgaria, 2; Canadá, 9; Cuba, 3; Checoslovaquia, 5; Dinamarca, 9; Egipto, 5; España, 25; Estados Unidos, 187; Filipinas, 3; Finlandia, 1; Francia, 18; Inglaterra, 29; Holanda, 17; Hungría, 2; Israel, 6; Italia, 7; Japón, 4; Líbano, 1; Méjico, 5; Perú, 1; Polonia, 8; Rodesia, 2; Rusia, 30; Suecia, 2; Venezuela, 2; y Yugoslavia, 4.

### LA AVICULTURA EN ESPAÑA

En el estudio que el ex director general de Ganadería, señor Polo Jover, ofrece —diríamos que a manera de prólogo—, al XIV Congreso, se describe detalladamente la evolución de nuestra avicultura. «La creación de diversas escuelas de enseñanza avícola, en Arenys de Mar, Palma de Mallorca, Valencia y Madrid, a finales del pasado siglo en la primera de dichas poblaciones, y a principios del actual en las restantes, abrió paso a las enseñanzas avícolas, contribuyendo a la expansión de este sector ganadero, cuya posición e importancia se vieron reforzadas con la celebración en Barcelona del II Congreso Mundial de Avicultura, organizado bajo los auspicios del Gobierno español y de la World's Poultry Science Association». A partir de ese momento —sigue diciendo— se inicia activamente el desarrollo y la expansión de la avicultura como empresa ganadera de tipo industrial, muchas veces sin vinculación directa con la superficie agrícola, y observándose en su desenvolvimiento dos fases claramente diferenciadas: Una de larga duración, difícil e incierta, que alcanza hasta la primera mitad del siglo actual, y cuyas características fundamentales fueron la paulatina sustitución de la gaita rústica del país por las de razas selectas de alta producción (huevera o mixtas, en base a la crianza de aves pertenecientes a las razas Leghorn, Castellana negra, Part, Sussex, Rhode-Island, etc. así como la introducción de los patos de púesha —Kaki Campbell y Corredor de Indias—; la creación de explotaciones avícolas de tipo intensivo formadas por núcleos de población de 1.000 a 2.000 aves, y la iniciación del movimiento de cooperación avícola, creándose cooperativas en Cataluña, Valencia,

Castilla. Nuestra naciente avicultura tenía que competir con las continuas importaciones de huevos, con la de otros países europeos, africanos y sudamericanos, principales abastecedores de este producto, a la vez que tropezaba con la existencia de una marca política triguera que determinaba un déficit de la producción de cereales-piensos y piensos proteicos.

La segunda fase, continuación de la anterior, tiene su período inicial en los años 1956 a 1960, siendo su fundamental característica la apa-

rición de la gallina híbrida y la producción del pollo de carne, ello unido a la expansión de la industria de elaboración de piensos compuestos; el reforzamiento del movimiento cooperativo y la aparición del fenómeno de la integración avícola dentro de cadenas empresariales productoras de aves y piensos, y comercializadoras de la producción avícola. Esto da la tónica a la expansión del sector, reflejado por el aumento del censo de aves y por la aparición de fuertes complejos avícolas, en gran parte dependientes de la avicultura de Estados Unidos, Holanda, Bélgica, Japón. También se inicia en esa época la diversificación de la explotación avícola, tanto en lo referente a producir gallinas de puesta y para carne, como a la aparición de nuevas especies explotadas en régimen intensivo: pavos, codornices, mientras que, por el contrario, se observa regresión de paticultura.

Y considera también el señor Polo Jover: «La intensificación del cooperativismo avícola y la aparición de la modalidad de integración de la explotación en cadenas empresariales, junto con la aparición del pollo de carne y el cambio operado en las razas y clases de gallinas explotadas, ha sido lo más característico de esta segunda fase que ha tenido, como base principal de su expansión, además de la decidida actuación de la iniciativa privada, el desarrollo por parte del Gobierno de una activa política avícola, basada en la regulación de las importaciones de huevos y de carne de pollo; la liberalización de las importaciones de cereales-piensos, piensos proteicos, huevos de incubación y aves selectas; la concesión de créditos oficiales, a bajo interés y largo plazo de amortización, destinados no sólo a financiar las construcciones avícolas, sino también el establecimiento de una industria subsidiaria dedicada a la elaboración de piensos compuestos, mataderos de aves, plantas de clasificación y envasado de huevos, etc., y por último, una vez alcanzado el nivel de desarrollo apetecido que permite un total abastecimiento del país en carne de pollo y huevos, se regula la producción de ambos productos mediante la fijación, periódicamente, de precios de protección, capaces de mantener el desarrollo alcanzado y de estimular su crecimiento, pero atemperándolo a las necesidades de la demanda».

Pero dejemos aquí la sucinta transcripción del importante documento del señor Polo Jover, pues aún quedan por divulgar otros aspectos de importancia referentes a la fase actual de nuestra avicultura, con sus portentosos avances. Otro día dejaremos mención de ellos.

Sabido es que durante la primavera que acaba de terminar se reanudaron las exportaciones de corderos españoles a Francia e Italia, después de un largo período de interrupción por causas insertas en Higiene y Sanidad Pecuaria. Siempre hemos considerado si se trataba de operaciones circunstanciales o de programaciones a largo plazo. Y acabamos de ver en la revista ganadera salmantina «Ferias, Mercados y Mataderos», que el ministro de Agricultura, señor Allende García Baxter, entrevistado por el director de aquella publicación, señor Ferreira, declaró que podía dar seguridad de que la exportación de corderos a los mencionados países, e incluso a otros, se mantendría durante varias campañas.

Tendencia alcista en el mercado de Arévalo. Corderos pascuales, a 37-38 pesetas, lo que representa dos pesetas de subida en kilo, con respecto al mercado anterior. El alza ha sido mayor en lechales, pues se pagaron a 62-64, también por kilo en vivo —unas 5 pesetas de aumento—.

### SECTOR VACUNO

En general se aprecia ya menos concurrencia de oferentes de ganado en provincias cerealistas por haber comenzado la recolección.

En las últimas ferias santanderinas, a pesar de que es grande la demanda, se ha producido cierto debilitamiento en precios de terneros, atribuible a la mucha oferta, procedente también de provincias del interior de Castilla. Unos doscientos pasaron en Orejo de las 4.000 pesetas. Y más de 300 oscilaron entre 3.000 y 4.000.

## SE ACTIVA EL ARRANQUE DE REMOLACHA EN EL SUROESTE DE ANDALUCIA

Ya pasados los inconvenientes originados por las lluvias, el arranque de la remolacha se está activando en el Suroeste de Andalucía, y ya a principios de la semana que ahora termina empezó a entrar raíz en las fábricas azucareras de la zona.

## Con mucha firmeza

El queso manchego a 80-85 ptas. kilo

Descenso de producción en la Mancha por decadencia de los pastos, que se agudiza con los trabajos de alzada de la barbechera. Los precios del kilo de queso andan entre 80 a 85 pesetas para el ganadero.

### AGRICULTORES

FIVESA (Fibras Vegetales, S. A.) hace CONTRATOS DE PAJA de cosechadora para esta campaña. Diríjase: Ctra. Burgos-Portugal, Km. 126 Apartado de Correos núm. 155 Teléf. 233005 VALLADOLID

## 800.000 LITROS DE VINO TINTO DE JUMILLA, A BULGARIA

Jumilla (Murcia), 3.—Técnicos cualificados de una factoría de Jumilla han preparado 800.000 litros de vino tinto, doble pasta, 14 grados, tipo Monastrell, con destino a Bulgaria.

Esta exportación a granel es la primera de este tipo que se va a efectuar. Se realizará en tres trenes bodegueros de la misma firma exportadora al puerto de Alicante desde donde saldrán hacia su destino.—Cifra.

## ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid

## Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21

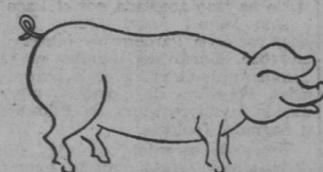
... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

	Su ahorro
Televisor T. N. C. 24" (precursor del color) ...	6.275 pts.
Frigorífico IGNIS P-250-S (2 puertas) ...	3.452 »
Frigorífico EDESA 270 litros ...	2.530 »
Frigorífico CORBERO 240 litros ...	2.185 »
Frigorífico SUPER - SER 250 litros ...	3.078 »
Lavavajilla NEW POL ...	5.800 »
Lavavajilla ZANUSSI ...	5.500 »

... y mil artículos más con precios a favor de su AHORRO

DISCOS.—Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.

## ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21



## LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

¡el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

DISTRIBUIDORES

PASCUAL HERMANOS, S.L.



## El Príncipe de ESPAÑA inauguró esta mañana un matadero en TOLEDO

Construido en el polígono industrial

Le acompañó el ministro de Trabajo y poco después de la una de la tarde emprendió el regreso a Madrid

Toledo, 4.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, inauguró esta mañana el matadero general frigorífico construido en el Polígono Industrial por un grupo sindical de Colonización, que ha empleado sesenta y cinco millones de pesetas en la edificaciones e instalaciones.

El Príncipe de España llegó poco después de las once de la mañana, y fue recibido en la puerta de Visagra, por el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente y de la Fuente, gobernador civil y alcalde accidental.

Ya en el Polígono le esperaban otras autoridades, jerarquías y representaciones diversas, entre las que figuraban el presidente de las Cortes, director general del Instituto Nacional de Previsión, subdirector general de Industrias Agrarias y jefe nacional del Sindicato de Ganadería.

### El Príncipe recorre las dependencias

El Príncipe recorrió las dependencias del matadero, en el que trabajan medio centenar de obreros, y en el que se tratan diariamente doscientas canales de ganado vacuno; dos mil de lanar y quinientas de porcino.

Bendijo el matadero el vicario general del arzobispado.

Posteriormente, el Príncipe de España contempló la panorámica que se divisa desde el Polígono Industrial, que tiene 670 hectáreas, aparte de la zona de contacto con la ciudad. En varios gráficos le fueron mostradas las características de mismo, en el que el Ministerio de la Vivienda ha realizado obras de urbanización por valor de 114 millones de pesetas.

Poco antes de la una de la tarde, el Príncipe emprendió viaje de regreso al Palacio de la Zarzuela, de Madrid.—Cifra.



Madrid.—La recién elegida Mujer Ideal de España, doña Inmaculada Martínez de More, maestra, recoge su premio de manos del ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.—(Foto Europa Press.)

# Ha comenzado el rescate de las víctimas del avión estrellado en Arbucias

Todos los cadáveres aparecen horriblemente mutilados

Parece que el avión fue perdiendo altura hasta estrellarse en el promontorio «Cantallet», a lo que siguió una fuerte explosión que partió en trozos al aparato

Barcelona, 4.—Ambulancias de la Cruz Roja, procedentes de Barcelona y Mataró están procediendo al traslado de los cadáveres del avión siniestrado anoche en las inmediaciones de Arbucias (Gerona). La mayor parte del pasaje era gente modesta que se disponía a iniciar sus vacaciones. Todos o casi todos proceden del Lancashire, la región industrial al norte de Inglaterra. Entre los desaparecidos hay por lo menos un bebé y tres niños de corta edad.—Cifra.

### LOS CADAVERES HORRIBLEMENTE MUTILADOS

Arbucias (Gerona), 4.—(Del envío especial de «Cifra», José Aliaga).—Los cadáveres de los tripulantes y pasajeros van siendo localizados por la montaña. Todos aparecen horriblemente mutilados, algunos incluso quemados, temiéndose que no puedan ser identificados.

El avión fue localizado en una ladera del promontorio denominado «Cantallet», por un helicóptero de la Guardia Civil de Tráfico que tomó tierra en una explanada inmediata. Desde allí dio urgente aviso a la Guardia Civil. Poco tiempo des-

pués acudían al lugar del suceso, fuerzas de la Benemérita y grupos de paisanos voluntarios, vecinos de Vich, Ildrau, Arbucias, San Celoni y otras autoridades cercanas, así como ambulancias y servicios de socorro de la Cruz Roja.

Dieron la pista de la zona en la que podían hallarse los restos, tres vecinos de Vilandrau, los hermanos Angel Francisco y José Luis Rabat Grandes, quienes, a las siete y cuarto de anoche vieron sobrevolar muy bajo el avión, por dicho término, lo que les llamó poderosamente la atención. Al enterarse esta mañana del accidente, informaron a las autoridades locales.

### Fuerte descenso en los depósitos previos a la importación

Madrid, 4.—En la tercera decena del mes de junio se han constituido nuevos depósitos previos a la importación, por un valor de 988 millones de pesetas. Esto supone un fuerte descenso en relación con las decenas precedentes: 1.838 millones en la segunda decena de junio, y 2.184, en la primera decena, según informaron hoy a «Cifra» en fuentes autorizadas.

Por otra parte, las cancelaciones de depósitos han alcanzado a 1.250 millones de pesetas en aquella decena. En consecuencia, el saldo total de los depósitos previos a la importación ha disminuido, por primera vez desde que se inició su constitución, en 262 millones de pesetas, hasta quedar reducido en un total de 31.423 millones.—Cifra.

### DETALLES DEL ACCIDENTE

Por impresiones recogidas aquí, el aparato iba perdiendo altura hasta pasado el «Collado de Burdarich», por lo que no pudo remontar las crestas del Montseny y se estrelló en una zona de bosque. Inmediatamente se produjo una terrible explosión, que partió en varios pedazos el aparato, los cuales han sido encontrados en un radio de cien metros, juntamente con los restos de las víctimas.

También ha sido localizada una parte de la carlinga, el ala derecha y la cola. Se sabe asimismo que siguió a la explosión el incendio de los depósitos de combustible, por lo que se advierte aquella zona de bosque con muchos árboles quemados o chamuscados por las llamas.

### PROFUNDO SENTIMIENTO

El eco despertado por la noticia del siniestro ha sido muy doloroso en toda Barcelona. En el edificio del Consulado británico en esta ciudad, la bandera del Reino Unido ondea a media asta desde las primeras horas de la mañana, en señal de duelo. Se han recibido innumerables testimonios de pésame. Se sabe también que esta mañana, al tener conocimiento de la catástrofe, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, expresó sus sentimientos de sincera condolencia al embajador británico en Madrid, sir John Russell.

El alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, ha enviado en nombre de la ciudad de Barcelona, un telegrama de pésame al alcalde de Mancheser por la pérdida del avión.

Por otra parte, el teniente de alcalde, don Vicente Villar Palasí, se ha personado en el Consulado inglés para testimoniar el pésame de la ciudad por el trágico accidente.—Cifra.

### TRASLADO DE LOS CADAVERES

Arbucias, (Gerona) 4.—Aunque todavía no hay confirmación de ellos, los restos de los cadáveres recuperados que viajaban a bordo del

avión de la compañía inglesa «Dun-Air» serán trasladados al parecer, a San Celoni o Santa Fe de Montseny, una vez el juzgado cumpla la misión que tiene encomendada en estos casos.—Cifra.

## Tensa calma en Belfast

Balance de víctimas: 5 muertos y 70 heridos

Belfast, 4.—La calma reina en este momento en la atribulada ciudad. La tensión, en cambio, no ha bajado. El fin de semana apenas ha comenzado. Los muertos y heridos son ya 5 y 70, respectivamente, según las cifras oficiales. Es imposible en este momento saber lo que las próximas 48 horas pueden deparar a Belfast.—Efe.



Madrid.—Los cantantes españoles Karina y Miguel Ríos partieron en avión hacia Osaka para intervenir en un programa de Valerio Lazarov para TVE sobre la Feria Internacional que se celebra en aquella ciudad japonesa. Karina y Miguel Ríos intervendrán además en dos shows de la TV nipona para promoción de «Colores» y «A song of joy», respectivamente.

### Vuelta Ciclista a Francia

## OCTAVA ETAPA (232,500 KMS)

Ciney (Bélgica), 4.—A las 10,15 horas de esta mañana se ha dado la salida a la octava etapa del «Tour» de Francia, con 232,500 kilómetros de recorrido. Tomaron la salida 121 corredores. No la tomó el holandés Arie den Hartg. La carrera entrará hoy en Luxemburgo y, tras un breve paso por Francia, penetrará en Alemania.—Alfil.

## TAILANDIA, DISPUESTA a intervenir en Camboya

Bangkok, 4.—Las fuerzas armadas tailandesas están dispuestas a intervenir en Camboya si la situación allí amenaza la seguridad de Tailandia, ha declarado hoy el viceministro de Asuntos Exteriores, mayor general Sanga Kitticachorn.

«No son necesarias más discusiones. Tampoco se requiere ninguna aprobación. Las tropas están listas a intervenir (en Camboya) en cualquier momento, cuando el Gobierno dé luz verde», ha dicho Sanga. Añadió que Tailandia no se aten-

drá al comunicado de la Conferencia de Yakarta que pedía la retirada de todas las tropas extranjeras de Camboya. «Sería tonto que nosotros fuéramos a hacer caso al comunicado, mientras los comunistas (norvietnamitas y vietcongs) lo ignoran».

## Cartel turístico español premiado en Italia

Roma, 4.—España ha obtenido el primer premio en la «IV Exposición del Cartel Turístico de los Países Euro-Africanos y del Mediterráneo», celebrada en Sicilia. El cartel premiado lleva por título «Sol de España».

Por su parte, la compañía «Iberia» ha obtenido el primer premio reservado a las líneas aéreas. Efe.

## Audiencia del Papa a Cabot Lodge

Ciudad del Vaticano, 4.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido esta mañana, a las diez, en audiencia privada, al embajador personal del Presidente de los Estados Unidos ante la Santa Sede, Henry Cabot Lodge.—Efe.

## Nuevo arzobispo de Valladolid, don Félix Romero Menjíbar

Y don Miguel Angel Araujo Iglesias, obispo de Mondoñedo-Ferrol

Madrid, 4.—«L'Osservatore Romano» publicará esta tarde el nombramiento de don Félix Romero Menjíbar, obispo de Jaén, para la sede arzobispal de Valladolid, y don Manuel Angel Araujo Iglesias, canónigo de la catedral de Crense, para la sede episcopal de Mondoñedo-Ferrol, según ha informado un portavoz de la Nunciatura Apostólica.

Monseñor Romero Menjíbar, nació en Priego (Córdoba), en 1901. Hizo sus estudios en el Seminario de Córdoba y en la Universidad Pontificia de Sevilla, graduándose en Sagrada Teología. Ordenado sacerdote en 1926, de empuño varios cargos en la diócesis, mereciendo especial atención su labor en el campo asistencial y en Acción Católica. En 1954, fue nombrado obispo de Jaén. Perteneció a la Comisión Epis-

copal del Apostolado Social.

En la sede vallisoletana sucede a don José García Goldaraz, cuya renuncia al gobierno de la archidiócesis le ha sido aceptada por el Papa.

Don Miguel Angel Araujo Iglesias, nació en Parderrubia (Orense) en 1920. Cursó sus estudios en el Seminario de Orense y en la Universidad Pontificia de Comillas, obteniendo la Licenciatura de Filosofía y Sagrada Teología.

Ordenado sacerdote en 1945, ha desempeñado, entre otros los cargos de coadjutor, rector del Seminario, delegado para el Clero, vicario de Pastoral y presidente de la Comisión Ejecutiva del Presbiterio. Es canónigo de la iglesia catedral.—Cifra.

### EL CAMPAMENTO ES...

Una grata experiencia vivida entre jóvenes que fortalecen el cuerpo y el espíritu.



Osaka (Japón).—Estos son Peter Klemm y su esposa que llegaron desde Alemania en moto con sidecar, para visitar la EXPO 70 de Osaka, después de recorrer con ella más de cuarenta y tres mil kilómetros. Salieron de Alemania en octubre de mil novecientos sesenta y siete y tuvieron que hacer frente a numerosas aventuras.